

## LA NUEVA POLÍTICA

### Otro tinglado que se cuartea

No es posible a través de una fragmentaria referencia telefónica, darse cuenta exacta de lo que es el nuevo proyecto de ley del Catastro que la Comisión informadora correspondiente ha presentado al Directorio.

Basta recoger de las notas que fueron transmitidas por teléfono el contraste que suponen dos afirmaciones de extraordinario interés: con arreglo al plan viejo se ha estado trabajando durante veinte años para lograr un avance catastral que abarca solamente un tercio del territorio español; con el proyecto que se propone al Directorio podrá tributar justamente, toda la propiedad territorial de España dentro del año próximo.

Recordamos las incidencias a que dió lugar en diferentes lugares la aparición de los agentes del Catastro. Pasaban por los pueblos españoles como nuncios de alguna tremenda calamidad. A raíz de inundaciones, de tormentas, de plagas, de algo en fin que destruía cosechas y mermaba los ingresos de los pequeños propietarios rurales, se alzaban dos clamores: rebaja o exención de contribuciones y desaparición de quienes efectuaban las operaciones del catastro. El Poder público atendía una y otra exigencia según circunstancias de momento— casi siempre de menuda política lugareña— y los encargados de formar el catastro caminaban de aldea en aldea, de Ayuntamiento en Ayuntamiento, como el alma de Garibay.

En estos casos, la salida de tales agentes iba, como se ve, acompañada de imprecaciones, clamores, apóstrofes, y todo el acompañamiento encomendado al coro en las tragedias. Pero en otros lugares, la misma escena se desarrollaba de manera distinta. Llegaban los operadores a determinadas dehesas, a ciertos montes cuya propiedad era algo envuelto en confusión y vaguedad provechosas para algún primate o primatuelo de la tramoya política subalterna o principal. Nadie sabe por qué en épocas determinadas surgían aquellos funcionarios, nuncios entonces de alguna misión encaminada al restablecimiento del fundamental principio de equidad—“a cada uno lo suyo”—; y tampoco sabe nadie—acaso pudieran decirlo los vagones de segunda clase de algún rápido, los hilos telegráficos de algún establecimiento oficial y las antenas de los ministerios—por qué aquellos hombres levantaban las tiendas, cargaban con los teodolitos y marchaban con la música a otra parte, misteriosamente y en silencio, como habían ido, impulsados por fuerzas desconocidas y distantes.

Duró esto veinte años; igual que las tramitaciones de algunas carreteras, lo mismo que las construcciones de puentes y de escuelas, y de modo idéntico a las gestiones de pantanos y ferrocarriles que florecen abundantes en el farrago del expediente burocrático. La vieja política tenía empeño decidido en que esto continuase por los siglos de los siglos, asegurándose de tal modo armas decisivas y espejuelos falaces con que cazar a tantos electores.

En camino está de terminar tal es-

tado de cosas por lo que se refiere a la formación del Catastro. Si en el proyecto hay garantía de que se procederá en justicia, los pueblos verán como un beneficio incalculable esta obra que hará tributar a todos, altos y bajos. En cambio, los políticos verán mellarse un arma que esgrimían diestramente, y habrán de revisar con apresuramiento los títulos de propiedad y las cuotas contributivas correspondientes a los bienes que aprovechan.

Bienvenida la reforma si viene pronto, son rápidos sus efectos y ha de contribuir a la equidad en la tributación y al descuaje del viejo caciquismo.

## DE MIERES

### Un concierto del "Coro Afición"

En el "Salón Novedades" ha dado un concierto en la noche del jueves el "Coro Afición", de la villa de Jovellanos.

Interpretó con gran acierto la siguiente pieza:

"La esclava", de Masvernat, "Ezquerral" y "Argatasun", (cantos vascos) de Guridi, Los Pescadores, del director del Coro, "Illuso Ibarra" (vascuence) de Guridi, "Jirones del alma", del mismo director y "Goi-sekoisarra" de Guridi.

Al dar comienzo la función, un joven gijonés leyó una hermosa poesía titulada "Mieres-Gijón", que fué muy aplaudida. Por el éxito obtenido, felicitamos al notable Coro.

## Oviedo desierto

### La fiesta de ayer

También fué fiesta para nosotros. Ciertamente que no pudimos salir de Oviedo por retenernos el deber cotidiano, Verdad que hubimos de pasar el día entre cuartillas, entre el ruido de las máquinas, flegando los periódicos, escribiendo. Pero también fué día de efista para nosotros. Lo conocimos en que puesto el chico de las cajas delante de nuestra mesa, nos encontramos varias veces sin tener original que entregarle.

Eso son los días de fiesta para nosotros: obligación de escribir de nada; porque no pasa nada, ni se espera que pase nada, ni se le ocurre a uno nada.

Y nos lanzamos a la calle decididos a implorar la caridad de una noticia. Esperábamos en Pérez, en Rodríguez, en González, en todos esos amigos de todas las tertulias, concurrentes a todas las trastiendas y duchos en todas las trapisondas de todos sus convecinos.

—¿El señor Pérez...?—preguntamos.

—Está en Gijón.

—¿Y el señor Rodríguez...?

—Está en Colloto.

—¿Y el señor González...?

—Está en las Caldas.

Oviedo estaba desierto. No pasaba nada. La festividad del día obró como poderoso disolvente de Vetusta. Por no pasar, ni pasaba gente. El periodista quedaba desalentado y confuso... y el chico de las cajas, sin cuartillas.

Por la noche regresaron los que fueron a la fiesta y los que fueron a la romería. Llenóse la ciudad de un rumor alegre. Habían bebido, habían bailado o habían ido a los toros. Y entonces, cuando la fiesta de fuera traía un eco amable y optimista a la que durante la tarde fué la ciudad del tedio, el periodista hubo de sentarse a la mesa y contarte, lector, que ayer, como día de fiesta, nada pasó en Oviedo.

O.

## DE AQUI Y DE ALLA

### ¿La mujer perfecta?

Una revista danesa planteó a sus lectores una cuestión ardua de resolver. Está cifrada en esta pregunta:

"¿Cuál es la mujer perfecta?"

Todavía abundan los hombres optimistas que creen poder determinar un grado de perfección en la bella mitad del género humano. No deja de ser encantador para ellas, el hecho de que después de sesenta siglos de existencia humana, queden hombres capaces de investigar una fórmula de perfección femenina.

Los ha habido. Bien lo demuestra el resultado de la aventurada encuesta. Si me promete el lector no ruborizarse y la lectora no retraerse demasiado de nosotros, voy a copiar el resultado que ha dado la iniciativa del periódico danés.

La mujer perfecta debe reunir las siguientes cualidades:

Leer un periódico sin alterar el orden de las páginas.

Leer el artículo editorial de un diario.

No pretender decir en una discusión la última palabra.

Hablar bien de sus amigas cuando estén ausentes.

No ocuparse de los chismes y cuentos de vecindad.

No abrir cuentas en los grandes almacenes.

Decir exactamente su edad en todos los casos.

No lamentar nunca que su nombre no esté adornado por la aureola de la popularidad.

Supongo que tú, lector, si te preguntasen cuál es el hombre ideal para emparejar con una señora que reúna estas cualidades summum de la perfección femenina, contestarías:

—Un hombre que no eche demasiada sal en la sopa, que sepa remendar convenientemente unos calzoncillos, que dé a los niños el biberón en las horas más a propósito...

FRITZ

## Un telegrama interesante

### Para los mineros asturianos

#### CONCURSO NACIONAL PARA LA ADQUISICION DE CARBON

El alcalde recibió ayer el siguiente interesantísimo telegrama del general Primo de Rivera:

"Marina Guerra prepara concurso para tres mil toneladas carbón nacional para buques y subasta de nueve mil para arsenales. Espero de mineros esa región acudiran con sus mejores calidades y condiciones para aclimatar este servicio nacional en lo sucesivo. "Diario Oficial" publicará mañana pedido tres mil toneladas para arsenal Carraca".

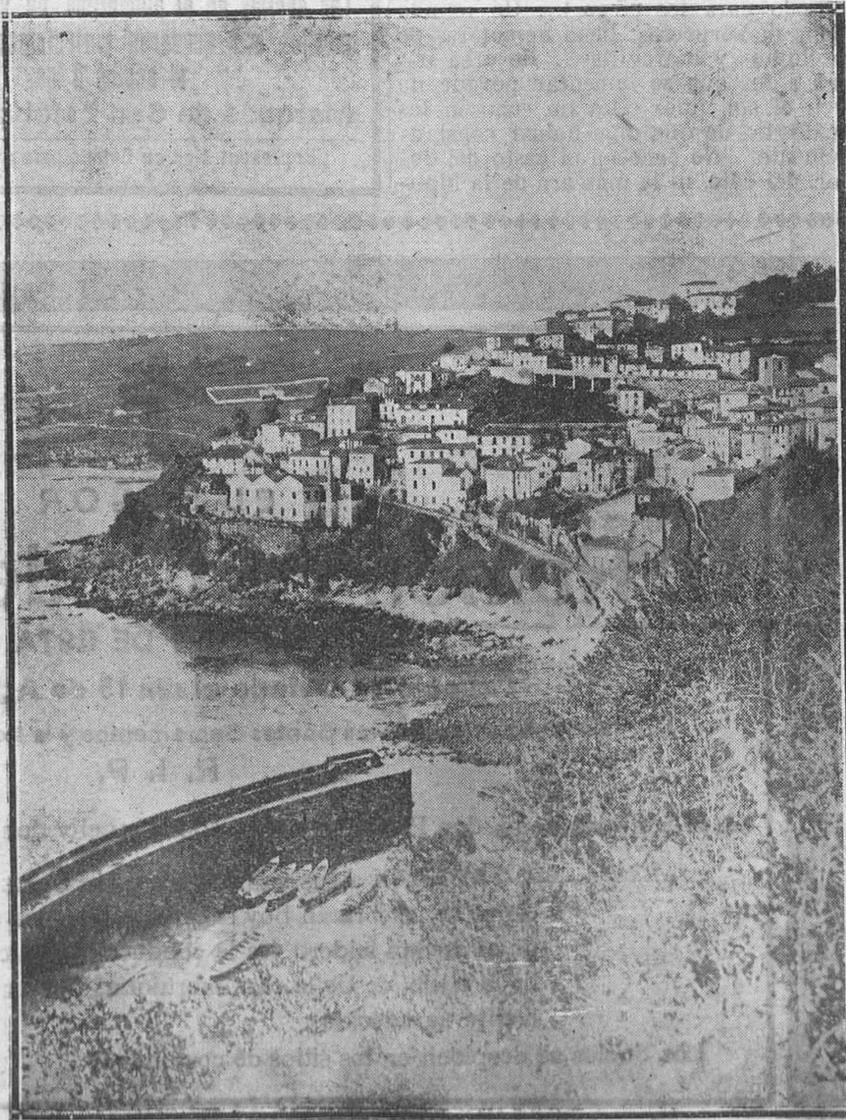
Pronto se advierten los resultados del reciente viaje del presidente del Directorio a las cuencas mineras. Bien le acredita este telegrama, que tiende a dar alientos a los mineros y la seguridad de que el Estado ha de impulsar la explotación de los veneros de riqueza de nuestro país.

Por el excelente propósito y el cariño a nuestra tierra que el telegrama revela, merece el presidente la gratitud de Asturias.

No se devuelven los originales

## Un consejo diario

La mujer más cándida es aquella que culpa a la modista de ciertas exageraciones en su vestido; y el hombre más imbécil, el que lo cree.



LASTRES.--Vista general.

(Foto Victorero)

# Los asturianos en América

## ACUERDOS DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

Celebró junta la directiva del Centro Asturiano, bajo la presidencia del señor don Genaro Pedroarias, actuando de secretario el señor don Rafael García Marqués.

Fueron aprobados los informes administrativos de las Secciones.

El de la asistencia sanitaria detalla los gastos del mes de junio en la "Covadonga", ascendente a 49.028,66 pesos, siendo las dietas causadas 26.042, resultando la dieta a 1.881,26. Deduciendo los ingresos de la quinta, que ascendieron en el mes a 7.601,30, quedan los egresos del Sanatorio en pesos 41.427,28, resultando la dieta a pesos 1.59,78.

Constan en el informe multitud de asuntos, licencias de los médicos, solicitudes, etc., etc.

El informe de la Sección de Instrucción da cuenta de los exámenes de las escuelas Jovellanos, de la estadística de asistencia, premios especiales otorgados por distintas casas comerciales para los alumnos del Centro Asturiano.

Da cuenta de haber sido nombrada una Comisión para que informe sobre el archivo del teatro Campoamor y ropería del mismo.

La Comisión de propaganda presentó un extenso informe con la estadística de las Delegaciones, el informe de la Comisión de Delegaciones y el movimiento de las mismas. Se cobraron en ellas 32.713,40 pesos; deducidos por gastos 9.445,14; giraron al Centro 23.268,26; causaron por dietas en la quinta, 11.377,113, resultando un saldo de 1.891,13, habiendo liquidado el mes de mayo 84, y faltando todavía los datos de las seis restantes.

El superávit arrojado por éstas en el semestre transcurrido, comparado con el del año anterior, es de 35.194,45.

La Sección de recreo y adorno dió a conocer entre sus acuerdos el correspondiente a la celebración de una matinee, que tendrá lugar el día 20 del próximo mes de agosto en los salones del palacio del Centro Gallego.

La Sección de inmigración informó de las inscripciones anotadas en el mes, las que ascendieron a 97. También da a conocer la llegada de algunos enfermos de la Delegación de Tampa, los que fueron debidamente atendidos.

## EL CLUB PILOÑES DE LA HABANA PREPARA LA CELEBRACION DE UNA GRANDIOSA FIESTA

Bajo la presidencia del señor José Sierra Pérez, y de secretario el señor Lobeto, se celebró en el Centro Asturiano la junta general de esta sociedad.

El tesorero, don Antonio Sierra, dió lectura al balance, que demuestra el floreciente estado de la sociedad.

La Comisión de glosa informó sobre el balance, y en vista de la brillantez de la labor realizada por la actual directiva, especialmente por su tesorero y su secretario, y con objeto de que sirva de estímulo a los que le sigan en el desempeño de su cargo, la junta propuso que se les otorgase un voto de gracias, como así se cumplió unánimemente.

Luego se trató ampliamente de la celebración de una fiesta que ha de revestir grandiosas proporciones que son tradicionales en esta sociedad.

Entre las impresiones cambiadas se demostró el gran entusiasmo que reina entre todos para la celebración de tal acto.

Se felicitó a la Sección de propaganda que preside el señor Lorgo, por la eficaz labor que ha realizado en el aumento de socios.

Se nombró Comisión de glosa que integrarán los señores Llanos, Crespo y Ramón Pérez.

Se dió cuenta del donativo hecho por varios socios del Club, para contribuir a la recolecta que está realizando en favor de Eava Canel.

Y se concluyó la junta sin haberse tratado más asuntos, pero éstos son ya bastante interesantes, porque en su cumplimiento han de poner los pilloñeses todo su empeño para que constituyan un definitivo éxito.

### CIRCULO PRAVIANO

Los entusiastas pravianos se han

distinguido por sus magníficas fiestas, llenas de animación y de alegría. Su Club se ha rodeado de prestigio por la organización de las mismas, y cada vez aumenta el número de sus asociados.

Esto se aprecia cada vez que celebran una fiesta, que es frecuentemente.

En el mes pasado han celebrado una que resultó un grandioso éxito. Y ya están preparando otra que se celebrará en setiembre.

Para tratar de este interesante asunto se reunieron los miembros de la junta directiva, bajo la presidencia de don Longinés Rodríguez, vicepresidente de la Sociedad, acompañándole el secretario señor Leandro Rodríguez y el tesorero Gumersindo Riesgo.

En esta junta se dió lectura al estado económico de la Sociedad, que es muy floreciente.

Se cambiarón impresiones para la organización de la fiesta que proyectan darla en condiciones que superen a las anteriores.

### Impresiones

## El mundo de los ciegos

Na ha mucho, en uno de mis viajes a la corte, tuve ocasión de entablar un diálogo con un ciego de nacimiento, cuya posición era bastante desahogada, sin que se dedicara a la fructífera profesión de la pordiosería, y ésto fué lo que verdaderamente me causó extrañeza y asombro al contestar a mi pregunta de si no era desgraciado viviendo en las tinieblas.

—¿Por qué voy a ser desgraciado? —me contestó sin demostrar la menor amargura en su rostro.

Y le objeté: —Pasar la vida como una noche sin astros... ¡Vivir día tras día con los ojos hundidos en la sombra...! ¿Es todo ésto poca desventura?

Entonces él, como abstraído en la contemplación de su mundo interior me contestó:

—Jamás mi espíritu sintió sed de luz, porque no conozco la luz... Vivo en el mundo de los videntes... ¡Oh, no sabe usted los países que yo veo, las bellezas que yo admiro; las alegrías que yo vivo... ¡Sólo yo!... ¡Hay un mundo para los ciegos!... Un mundo lleno de sorpresas, lleno de colores de prodigios y maravillas... No crea usted a los que se lamentan porque no ven el sol, pues ellos no conocen las fealdades de que oigo hablar constantemente... No conocen el gesto del dolor, del odio, ni la máscara de la hipocresía... Y si esos ciegos fuesen también sordos, más felices aún, porque no conocerían los gestos ni los acentos; ni oirían jamás la voz de la mentira.

Yo nací ciego y sordo; y era feliz, porque pasaba por el mundo como quien tiene cerrada su puerta y su ventana. ¡Pero toda mi cara estaba llena de luz... ¡No llegaban a mí los ruidos del mundo, éste mundo que llaman civilizado y que con sus grandes inventos, acaban de destruirse cuatro millones de hombres en plena flor de vida, porque era mi casa como un castillo sobre una montaña; pero si llegaban las voces del encanto a mi soledad.

No sabía cómo eran los ruidos de las tempestades, los cantos de los vientos, los acentos del mar y el fragor de las batallas... También conocía el color del Sol, el matiz de las selvas, la extensión de las llanuras, la profundidad de los abismos, los clamores de las multitudes, las voces de júbilo y los lamentos, ¿Y era por esto desgraciado?... Desconocía el cielo, los panoramas... Pero tenía también mi cielo, mis paisajes, mi sol... Y yo sí que podía decir *míos* como es de los durmientes el mundo de sus sueños... Míos, porque no han sido de *nadie* más... Las tinieblas de mis ojos son claridades para mi espíritu y el silencio de mis oídos cerrados para los ruidos exteriores me permitía escuchar las armonías íntimas, nunca turbadas por las ajenas disonancias.

José ESCUDERO

### DE GIJON

## Los Coros "Cántigas da Terra"

### VENDRAN A GIJON

El Alcalde en funciones don Matías de Jove, nos ha participado anteayer haber recibido un oficio del alcalde de Coruña, dándole cuenta de que, en breve vendrán a nuestra villa los coros gallegos, "Cántigas de Terra", que preside don Eladio Rodríguez González.

Los renombrados coros ya son conocidos de nuestro público, que tiene un alto concepto de la labor artística que llevan a cabo.

## VIDA OBRERA

REGION, atenta siempre a reflejar todo lo que es vida, pretende en esta sección informar al público de las ansias y palpitaciones de las clases proletarias, de tanta importancia e interés en la vida moderna.

Nuestro objeto es recoger el movimiento de las asociaciones obreras, lo en lo que tienen de régimen interior y de cosa íntima, sino en lo externo, en todo aquello que puede interesar a un sector grandísimo de la opinión pública, conocido por el nombre vulgar de "pueblo trabajador".

Las anómalas circunstancias políticas porque actualmente atravesamos, no favorecen, ciertamente, al desenvolvimiento natural de las agrupaciones proletarias de nuestra provincia, en otras épocas de vida activísima y hasta inquieta. Hay cierta calma en la organización obrera asturiana, debido a que siendo el régimen del momento cosa excepcional, a esa excepción tiene que ajustarse forzosamente el movimiento obrero en todo cuanto tiene de relación interior y de manifestación pública.

Pero aunque no diaria, porque esa calma a que nos referimos lo impide, REGION dedicará señalada atención en sus columnas a la información de la vida obrera en la ciudad y aún fuera de ella, con completa indiferencia y atención simplemente a la obligación inexcusable de informar al lector de todo cuanto tenga interés y suponga vida.

## ORFEON OVETENSE

Habiendo fallecido el orfeonista Antidío Pañedo, cuyo entierro se celebrará hoy sábado, a las seis y media de la tarde, desde su casa, Campo de los patos. Esta directiva ruega a los señores socios y orfeonistas concurren en masa a rendir el último tributo al querido camarada. Por la directiva, el secretario, Ramón Martínez.

Apartado de REGION, número 42

## ¡¡ AUTOMOVILISTAS !!

Las averías en el alumbrado de vuestros automóviles sólo quedarán perfectamente reparadas si acudís a los

**TALLERES BUELTA**  
GIJON

Marqués de San Esteban, 29

Representación en Oviedo para avisos y encargos: Electra Mecanográfica, Rúa, 11



EL SEÑOR

**D. Ramón Fernández Martínez**

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

Falleció en Oviedo el día 15 de Agosto de 1924

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su afligido hermano, don Pablo; sobrinos, don Manuel y don José; primos y demas parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy sábado, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Isidoro y a la conducción del cadáver que se efectuará a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Jesús 22, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Los duelos se despiden en los sitios de costumbre.

UNA PETICION RAZONABLE

Los concejos de Morcín y Riosa piden una carretera

Los concejos de Morcín y Riosa están actualmente gestionando la construcción de una carretera que les ponga en comunicación con el resto de la provincia.

Pertenecen estos concejos, en su mayor parte, a la zona que algún curioso investigador ha llamado "zona donde no entró la rueda del carro". Ni uno de los dos concejos tiene, en efecto, carretera que sirva para dar salida a las riquezas naturales que encierran. Puntos hay donde para llegar los vecinos a sus aldeas se ven obligados a recorrer gran trecho de la vía férrea de un ferrocarril minero, por parajes peligrosísimos y donde apuradamente pueden andar las caballerías menores.

Varias veces han realizado estos concejos gestiones encaminadas a que se les dote de algunas vías de comunicación que pongan en relación menos penosa sus capitales con las de los partidos judiciales de Oviedo y Pola de Lena. Ahora, teniendo en cuenta los buenos propósitos que animan al Directorio militar, de resolver esos problemas que dejaron siempre sin resolver los antiguos políticos, dichos concejos se han dirigido al general Primo de Rivera.

Quienes firman la instancia representan a los Somatenes, entidades y particulares de Morcín y Riosa. El hecho de que dos concejos en masa hagan la petición, y la razón que asiste a los olicitantes habrá de hacer, seguramente, que su voz sea esta vez escuchada en las alturas del Poder Público.

Transcribimos lo más interesante de la solicitud, donde se pone de relieve la justicia que asiste a los vecindarios de aquellos concejos.

Dice así:

"Que en el "Boletín Oficial" de esta provincia, número 160, correspondiente al día 15 de julio corriente, han visto la relación de los veinte trozos de carreteras que deben de ser preferidas para su inmediata construcción en esta provincia, entre las cuales figura con el número 13 la de Oviedo a Pola de Lena, sección de Riosa a Soto de Ribera, trozo cuarto, con un tramo a construir de 3.797 metros, y los exponentes, en uso del derecho que se les concede en el anuncio inserto en el referido periódico oficial, y para que surta los efectos consiguientes, reclaman del Gobierno del Directorio militar, que con general aplauso de la

nación rige los destinos de la Patria, que se digne ordenar la construcción inmediata de toda la sección indicada y la del trozo restante, aún sin replantear, teniendo en cuenta, entre otras, las razones siguientes:

Primera. La construcción de los 3.797 metros, que en la citada relación se asignan a la carretera de Oviedo a Pola de Lena, no resuelve problema alguno y sigue dejando totalmente incomunicado al concejo de Riosa y casi en su totalidad al de Morcín, ya que únicamente beneficia en muy pequeña parte a uno de los pueblos de este último concejo, o sea el de Argame, de unos 30 a 40 vecinos, los cuales, por otra parte, ya tienen comunicación con la capital de la provincia por la estación de Soto de Rivera del ferrocarril Vasco-Asturiano, continuando, no obstante, incomunicados con Riosa, con el que sostienen mucho, aunque penoso tráfico industrial y de comercio.

Segunda. En toda la parte Este de Morcín, que seguirá incomunicada, de prosperar solamente la construcción del tramo indicado, y en todo el concejo de Riosa radican las minas de carbón, que constituyen el llamado "Coto de Riosa", de 4.800 y pico de hectáreas de extensión, que antiguamente explotó el Estado para surtir de combustible a la Fábrica de Cañones de Trubia, y que en el año 1899 enajenó a la Sociedad "Minas de Riosa", que actualmente las explota con una producción diaria de más de mil toneladas de mineral, producción que con la construcción de los trozos que faltan de dicha carretera, podría triplicarse por la facilidad de adquirir a bajo precio las maderas y demás materiales, que abundan en ambos concejos.

Tercera. Se facilitaría, asimismo con la inmediata construcción antedicha, la exportación a los mercados de Oviedo, Mieres, Grado y Pola de Lena del ganado bovino, cañallar, asnal, de cerda, lanar y cabrío y de los productos agrícolas, todo lo cual constituye la principal riqueza de los repetidos concejos, bastando a este respecto indicar que algunos años, sólo la cosecha de avellana excede de 300.000 pesetas, teniendo que ser exportada a lomos de caballerías menores (asnos), por no poder transitar en muchos trozos de sus caminos rurales, otra clase de animales.

Cuarta. Se facilitaría la unión de dichos concejos con las capitales de los partidos judiciales de Oviedo y de Pola de Lena y la solución de continuidad de la citada carretera, que tiene construídos los trozos primero y el último, para unirla a la general de Adanero a León.

Quinta. Esta última circunstancia hace que la carretera de Oviedo a Pola de Lena se halle de lleno incluida en la primera de las normas publicadas en el repetido "Boletín Oficial" para dar preferencia a la construcción de carreteras en esta provincia, antes que otras

que, como la de Laviana a Cabañaquina, no son de tanta urgencia, porque dichos pueblos ya tienen comunicación entre sí por otras carreteras y por vías férreas.

Sexta. Seguramente han sido éstas las razones que indujeron a V. E. a gestionar la inmediata construcción de esta carretera de Morcín y Riosa en su reciente viaje a Madrid el día 11 de junio último, según el extracto publicado en los periódicos locales, de los asuntos que ocuparon entonces la atención de V. E. en la capital de la nación."

De Villaviciosa

Laborando por el Ateneo

Recorre estos días las calles de nuestro pueblo una Comisión de la directiva del Ateneo de esta localidad, solicitando ayuda para una obra comenzada hace tiempo.

A nadie se le ocultará la importancia que tienen las gestiones que realiza la Comisión, y que tanto interés tienen para la prosperidad del primer centro cultural de Villaviciosa.

Las gestiones que actualmente realiza la directiva tendrán un franco éxito, pues así lo hacen esperar el fin a que van dirigidas, y las simpatías de los miembros que forman la Comisión.

Deseemos, pues, un franco éxito para las gestiones que lleva a cabo esa Comisión de la directiva del Ateneo.

Deseámosles sí, a esos hombres que arorstran todos los sinsabores por la realización de un proyecto, que será un paso en el ya largo camino triunfal de los progresos del Ateneo, que camina serenamente, a pesar de los numerosos obstáculos que se oponen a su brillante desarrollo.

Hagamos, sí, fervientes votos por que se vea coronada por el triunfo esta campaña que desarrolla la directiva del Ateneo.

De Pola de Lena

El empalme de teléfono

Hemos recibido una cuartilla cuyo texto consideramos muy interesante, y sus observaciones muy atendibles. Dice así:

"El asunto del teléfono, uno de los más importantes que afectan a esta villa, exige en su resolución una prontitud favorable. La instalación telefónica es de una utilidad indiscutible; y porque es necesaria, el deseo de todo lenense es verla cuanto antes empalmada con el resto de la provincia. La buena lógica así lo dicta también.

No es este uno de tantos casos en que los pueblos, guiados por una idea caprichosa, piden mejoras inverosímiles.

No. Esta pretensión merece la ayuda y el concurso de todos.

Sepan nuestras autoridades que uno de los mayores desvelos que hoy preocupan a Pola de Lena es ese: el empalme del teléfono. Y es su deber oír la voz del pueblo. Por eso deben laborar con celo e insistencia en el logro de este bienestar.

SUCESOS

Oviedo

EL CERDO DE ORO

Son muchas las personas que se ven obligadas a realizar fantásticas combinaciones monetarias para obtener el dinero que se necesita para asistir a las corridas de Begóna.

Conocemos un joven distinguido, que constituye un caso asombroso de precocidad y viveza, llamado Carlitos Rodríguez Pérez, quien, a los catorce años, fuma de gorra, lee a Schopenhauer y hace el amor a la hija de un banquero. ¡Es un angelito! Pues bien, Carlitos hallábase hondamente preocupado, porque atravesaba una crugía de esas espantosas. Y se lamentaba en el seno de sus amistades.

—¡Hay que ver cómo estará aquello de bestial.

Procuraban sus amigos consolarle en la aguda crisis, pero todo era inútil: Carlitos estaba inconsolable. Por fin, en el cerebro de un su amigo, brilló la idea salvadora.

—¿Por qué no echas una mano por tu casa, a ver si encuentras algo que se pueda raspar?

Estas sensatas palabras del prudente amigo llevaron la tranquilidad al ánimo del compungido Carlitos.

Este, después de verificar una razzia en el domicilio paterno, acudió presuroso a comunicar al amigo fiel y leal su resultado.

—¡Mira; no he podido coger nada más que este cerdo de oro que guardaba mi hermana en un costurero! ¿Qué te parece?

—¡Estupendo, brutal, cañall—dijo el buen amigo y consejero de los tranques difíciles, contemplando con ojos melancólicos la efigie de ese animal, pudoroso y tímido, que, como avergonzado de su triste y suculenta condición, siempre mira hacia el suelo...

Y fué pignorado el cerdo de oro, cuyo importe gastaron alegrementé ambos amigos. Pero ¡ay!, que las dichas humanas son breves y pasajeras.

La hermana de Carlitos vió, con la desagradable sorpresa consiguiente, que la pocilga de seda estaba vacía, y, como los cerdos de oro no acostumbraban a escaparse solitos, dióse a divagar, hasta que, por fundados indicios, logró descubrir la triste y desoladora verdad.

El delito de Carlitos hurtando el cerdo de oro ha ocasionado un grave disgusto en su familia, que se apresuró a imponer al jovencito precoz un correctivo.

CARTERISTAS DETENIDOS

La Policía detuvo ayer en una de las calles más céntricas a los conocidos carteristas Sergio Alvarez (a) Piñón, y Manuel Menéndez Rodríguez, quienes ingresaron en la Cárcel Oviedo a sufrir un arresto supletorio de quince días, en defecto del pago de una multa de quinientas pesetas que el gobernador les impuso.

UNA VISITA

El general Zuvillaga en Avilés

EN EL AYUNTAMIENTO Y EN LAS INSTITUCIONES BENEFICAS

El jueves nos manifestó el señor Zuvillaga que estaba satisfechísimo de su viaje a la villa de Avilés.

Estuvo en el Ayuntamiento donde se informó de los proyectos existentes para construir un nuevo Matadero, y para llevar a cabo la traída de aguas.

Después estuvo en el domicilio de la Asociación de Caridad, de cuya instalación, hizo grandes elogios. Esta benemérita asociación, sirve diariamente a gran número de pobres, un almuerzo y dos comidas.

También se enteró el general gobernador del funcionamiento de la Biblioteca Circulante, que realiza una intensa labor cultural.

En cuanto al Hospital, que se construye actualmente, nos dijo que pensaba recabar de la Diputación Provincial, apoyo económico, para la terminación de las obras.

De todas las instalaciones benéficas que funcionan en aquella villa, hizo el general Zuvillaga, grandes elogios,



LASTRES.—Un detalle de la Fábrica "La Xoya", de Antonio Forascepi, dedicada a las conservas y salazones de pescado.

EL DIA DE BEGOÑA EN GIJON

# Es inaugurada con brillantez la Feria de Muestras

Y el público ingenuo de los toros se aburre soberanamente

**Después del triunfo**

Pleno, rotundo, magnífico, fué el éxito que obtuvo, al ser inaugurada la primera Feria de Muestras Asturiana. Un éxito tan completo como nosotros lo aseguramos, pero en el que no creían muchos o excesivamente pesimistas, o acaso envidiosos, que profetizaban, sin recato, que esta nuestra Feria habría de desarrollarse cuando más, en un ambiente pobre, enrarecido.

Consolador y alentador ha de ser para todos el espectáculo que ayer ofrecía el recinto de la Feria en el momento de su inauguración, en el que se respiraba un aire optimista, prometedor de mayores empresas para lo futuro.

A fuer de justos dones damos al César la que es del César y hagamos que las alabanzas que ayer dedicaban a la Feria cuantas personas la visitaron tanto con alguna representación oficial o particularmente, vayan a caer, de rechazo, sobre los que son los verdaderos acreedores a ellas. La Comisión permanente, con su presidente don Felipe Menéndez y sobre todo, al secretario general de la Feria, don Romualdo Alvargonzález Lanquina, son los verdaderos padres de esta obra, que bien merece el calificativo de magna, y mientras se cuente con hombres como esos, el fracaso no es posible, pues en ellos se hermanan la clara inteligencia y la voluntad férrea de conseguir la victoria.

REGION que se honra mereciendo la confianza de miles de asturianos quiere al reseñar el solemne acto de ayer, dedicar un homenaje de sincera admiración a estos hombres, beneméritos de la patria chica.

**Las fiestas**

**ASPECTO DE LAS CALLES**

El día amaneció prometiendo lucir un tiempo espléndido. Ya desde las primeras horas de la mañana, la animación de nuestras calles comenzó a ser como en el día de las grandes solemnidades, viéndose transitar por ellas miles de forasteros, que acudían a nuestra villa atraídos por los actos que habían de celebrarse en este nuestro día grande.

Correspondiendo dignamente a la petición del Comité de la Feria de Muestras, el vecindario adornó sus balcones, con coladuras, y así, la población ofrecía un aspecto de regocijo y solemnidad.

En la calle Corrida, cruzándola se colocó una bandera con la inscripción de la Feria de Muestras Asturiana.

Por muchos cientos pueden contarse los automóviles llegados ayer a Gijón de toda Asturias, transportando infinidad de conprovincianos que nos honraban con sus visitas.

**En la Feria de Muestras EN EL AYUNTAMIENTO**

Era la hora anunciada para reunirse en Ayuntamiento, todos los que habían de asistir al acto inaugural, las once de la mañana, y a tal hora fueron llegando a las Consistoriales todos los señores que ostentaban alguna representación.

Entre los asistentes pudimos anunciar nosotros al alcalde de Ribadesella don José Suárdiaz; por el Círculo Mercantil de Gijón, don José Suárez Gutiérrez y don Cesar R. Blanco, don Gustavo Fernández Moll; por el Club de Regatas; don Rogelio de Jove (hijo) por la Cámara de Comercio de Oviedo; secretario del Gobierno Civil, don José García de Castro, por el Ayuntamiento de Avilés; por la Cámara de



GIJON: LA INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS.—1, Las autoridades, al llegar a la Feria son recibidas por el comité con su presidente don Felipe Menéndez.—2, Don Romualdo Alvargonzález (A) alma de la organización de la Feria, y el alcalde de Gijón señor Zubillaga, con nuestro redactor en aquella villa.—3, La Presidencia del banquete. (Fotos Pola)

Comercio del mismo punto, don Manuel Uria y don Domingo Alvarez Casariego; el alcalde de Nava, don Celedonio Barros, delegado gubernativo de Pola de Siero, don Francisco López Tavar y alcalde de aquella villa, don

Ricardo Blanco, con los tenientes de alcalde señores Parrondo y Canseco; ingeniero jefe de los servicios agronómicos provinciales, don Francisco García de Cáceres; por el Banco Minero, don Dionisio Gifuentes; por el

Instituto de Loyellanos, don Ramón García Regueral; ingeniero, don Ignacio Patac.

Don Juan Felgueroso, por el Ayuntamiento de Sama; don Emilio Alemany, director de la Escuela de Comer-

bio; teniente coronel de la Fábrica de Trubia, don Víctor Carrasco; consul alemán; ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, don Cayetano Ubeda; don José García; don Alvaro García, por el Ayuntamiento de Paredes; alcalde de Castrillón, don Celedonio Vázquez, y segundo teniente, don Ramón García Inclán; don Tomás Tamargo, alcalde de las Regueras, y el primer teniente, don Manuel Mufiz Granda; juez municipal de Oriente, don Ramón Morán; ex diputado provincial, don José María Rodríguez, por el Banco de Gijón; por la Unión Iberoamericana, don Carlos Rodríguez San Pedro; don César Guisasola; por la Junta de Obras del Puerto, don José Domínguez Gil; delegado gubernativo de Villaviciosa, don Francisco Arroyo; por el Ayuntamiento de Colunga, el señor Victorero; por el Ayuntamiento de Aller, don Lisardo Bernardo; don Leonardo Díaz Martínez y don Luis Suárez; alcalde de Mieres, don José Sela y Sela; don José Alonso Tomás, por el Colegio Pericial; por el Ayuntamiento de Carreño, el primer teniente don Manuel Estrada Nora; por la Unión de los Gremios, don Faustino Forcen y don Juan B. Sánchez; por la Asociación de empleados, don Nicolás Peña; por la Sociedad La Unión, don Honesto Suárez; delegado de los contratistas, señor Valdés; el ingeniero jefe de Minas de la provincia, don Miguel de Aldecoa; don José Fernández Rodríguez, gerente del Encanto de la Habana; ingeniero jefe de Obras públicas, señor Rivera; por la Asociación de capitanes y maquinistas, don Angel de la Vía; por la Cámara de la Propiedad, don Angel G. Posada; por la benéfica institución Paz y Caridad, don Angel G. Posada (hijo); don Emilio Manso, diputado provincial; juez del distrito de Occidente, don Emilio Gómez; juez decano don Adolfo García González.

También se hallaban presentes el coronel comandante militar de la plaza, don Mauricio Martínez Morán; el alcalde de Oviedo, don José Cuesta, y el alcalde de nuestra villa, don Enrique Zubillaga, en compañía de la mayoría de los concejales.

Poco después llegaba el gobernador de la provincia, general Zuvillaga, acompañado de su ayudante el señor Pazos, jefe de su Estado Mayor, señor Vallejo, y capitán del regimiento del Príncipe, señor Buznego.

A los pocos momentos lo hacía el reverendísimo señor obispo de la diócesis, acompañado de don Juan Redó. A recibirle acudieron el alcalde, coronel del Tarragona y gobernador cívico militar.

EN LA FERIA

Una vez reunidos en el Ayuntamiento todos los señores citados, procedieron a trasladarse al lugar de la Feria, usando para ello los numerosos automóviles que fueron puestos a disposición de la comitiva.

LA VISITA DE LAS AUTORIDADES

La comitiva, que formaban las autoridades superiores de la provincia, los alcaldes de Gijón y Oviedo y sus numerosos acompañantes, fué recibida a la entrada de la Feria por los individuos de la Comisión permanente.

Comenzó luego la visita, que fué muy detenida, siendo visitados, uno por uno, todos los Stands.

Tanto la Comisión permanente como los expositores les daban las explicaciones que insistentemente demandaban los señores obispo y gobernador cívico militar.

Se les obsequió en la mayoría de las Exposiciones, con variados objetos.

EN EL STAND DE LA FABRICA DE TRUBIA

Ante el Stand donde tiene su instalación la Fábrica Nacional de Trubia, los ilustres visitantes admiraron algunos trabajos de subido mérito, entre ellos varias estatuas de bronce modeladas y fundidas en la fábrica, algunas piezas de cañón, admirablemente acabadas y un pequeño cañón.

El teniente coronel de Artillería, señor Carrasco, que estaba al frente del Stand, obsequió a los visitantes con artísticos pisapapeles y limitas con mango niquelado.

Durante la visita, el "Coro Afición", de esta villa, interpretó bonitas y muy delicadas canciones asturianas, siendo muy aplaudido.

Tanto el señor obispo, como el gobernador militar y demás visitantes, tuvieron frase de elogio y admiración para las instalaciones de la Feria y para sus organizadores, en especial

para el secretario de la misma, señor Alvargonzález Lanquines.

El banquete

EN EL CLUB DE REGATAS

Terminada la visita, el señor obispo se despidió de sus acompañantes, marchando a su finca de Somió.

Las restantes personas tomaron de nuevo los coches, para encaminarse al Club de Regatas, donde les fué servido el banquete oficial.

A la entrada fueron recibidos por algunos miembros de la directiva del Club.

En la mesa presidencial tomaron asiento el general Zuvillaga, el alcalde de Gijón, el vicepresidente de la Diputación provincial señor Lantero, el juez del distrito de Occidente señor Gómez, el delegado gubernativo de Gijón señor Tolivar, el representante de la Unión Iberoamericana señor Rodríguez San Pedro, el alcalde de Oviedo, el coronel del regimiento de Tarragona y comandante militar de la plaza don Mauricio Martínez, el delegado de Hacienda y don Gustavo Fernández por el Club de Regatas.

Figuraban entre los comensales las personas que habían asistido a la recepción del Municipio y muchos expositores.

LOS BRINDIS

Al destaparse el champán, se levantó a hablar el alcalde de Gijón don Enrique Zubillaga, quien comenzó señalando los grandes progresos que de algunos años a esta parte se van advirtiendo en la vida industrial y comercial de nuestra provincia, y luego de cantar las bellezas imponderables del paisaje de Gijón, añadió:

Un día grande es el de hoy para Asturias en la inauguración de esta Feria de Muestras Internacional.

Signo enaltecedor de los presentes tiempos son estas manifestaciones del trabajo humano, que en medio de las agitaciones sociales que les conmueven, constituyen evidente prueba del progreso general.

Asturias, que en los últimos años ha visto formarse en su suelo considerables industrias y crearse empresas poderosas, celebra ahora en Gijón oficialmente esta primera y lucida manifestación de industria y arte como prueba del desarrollo que sus condiciones especiales le permiten esperar, a poco que los Poderes públicos se cunden con su inteligente mediación el esfuerzo de los naturales y el concurso de los hombres técnicos y capitalistas.

Yo me complace al reconocer en este acto que la administración pública y otros elementos importantes del país se preocupan actualmente de estas cuestiones de interés nacional.

A todos los que con su entusiasmo han acudido a este llamamiento que ha de favorecer el intercambio comercial entre diversas naciones, y muy singularmente entre aquellas que tienen su origen español, a los que con sus acertadas iniciativas han sabido dar a Asturias este día de esplendor, a todas las entidades tanto particulares como oficiales que han prestado su apoyo valioso en los órdenes personal y económico para tan magna empresa, a todas las distinguidas personalidades y Corporaciones que han honrado estos actos, yo, alcalde de Gijón, envío a todos, en nombre de la ciudad, el testimonio de la más reconocida gratitud y un saludo afectuosísimo, que me honro en transmitir de todo corazón.

¡Por el éxito de la presente Feria de Muestras Asturiana y por que las venideras alcancen el máximo de progreso y fama mundial, un entusiasta aplauso!

Mi primer saludo ha de ser para nuestros queridos Reyes e infantes (q. D. g.), y para Su Alteza Real el

príncipe de Asturias, genta figura que embellece con seguras promesas el porvenir de España.

Envío también cariñoso saludo al excelentísimo señor presidente del Directorio militar, firmante de la Real orden que autoriza la Feria.

He de felicitar, en nombre de todos, a los organizadores de esta exhibición muestraria, que con tanto acierto y éxito han realizado tan enaltecedora y meritoria obra.

Saludo con el mayor entusiasmo a los valientes trabajadores que en los talleres, las minas y las fábricas, laboran por nuestra España como buenos patriotas. A los marinos mercantes, a quienes tanto debe Gijón de su prosperidad. A los que labran la tierra, cuyos productos asturianos son algunos de fama mundial.

Sea nuestro lema ¡todo por la Patria!

Y para declarar inaugurada esta primera Feria de Muestras Asturiana, augurando su éxito brillante, saludamos, entusiastas, con ¡Viva Gijón! a tan gallarda muestra de su valer.

Y yo, vuestro alcalde, os he de rogar: Unid vuestro saludo al mío.

¡Viva nuestro príncipe de Asturias, presidente honorario de este Certamen del trabajo!

¡Viva Asturias! y ¡Viva España! Las últimas palabras del señor Zubillaga fueron acogidas con grandes aplausos.

OTRO DISCURSO IMPORTANTE

Se levantó luego a brindar el secretario general de la Feria, señor Alvargonzález, al que se tributa cariñosa ovación.

En primer término de lectura al siguiente telegrama en que se contesta a la salutación del Comité ejecutivo de la Feria de Muestras de Barcelona:

"Recibido cariñosísimo y entusiasta telegrama leído entre clamorosa ovación en el banquete inauguración primera Feria Asturiana. Comité ejecutivo agradece efusivamente saludo y felicitación, enviando fraternal abrazo. ¡Viva Barcelona!"

Continuó diciendo al señor Alvargonzález:

Un acto trascendental agrupa en optimista y fraternal reunión, nacida del cariño al progreso, del amor patrio y de una comunión de interés, a representaciones de la autoridad, del Ejército, de la Iglesia, de la industria, del comercio, de las Artes, de la Ciencia y de las Letras.

No es la reunión convencional y obligada en torno al ideal que no convence o al homenaje por compromiso, consecuencia de los bastardos intereses creados que tanto abundan en la vida social. No. Este es un acto sincero.

La autoridad tiene a gala ejercer mando en una región que tan gallardas pruebas ofrece de su vitalidad; el Ejército se siente robustecido con los poderosos elementos industriales que se manifiestan, la Iglesia sueña en una era de paz por el progreso, la industria, el comercio, las Artes, las Ciencias y las Letras, ven sus horizontes amplios, sus negocios acrecidos, su actividades recompensadas. El extranjero receloso en país extraño, recibe amistad y respeto y con ellos alegría; el nacional se mezcla con júbilo a sus nortefios hermanos de raza que desconocía; el asturiano de los picachos, el de los desfiladeros, el de los valles solitarios, el de tierra adentro abraza a sus hermanos de la costa y se enorgullece con sus victorias científicas y quiere incorporarse a la marcha febril de la vida moderna y acaricia el pensamiento de llevar a sus soledades los silbidos de las locomotoras, para explotar los tesoros de su montañas y las maderas de sus bosques y los frutos de sus heredades.

En torno a un único ideal de pro-

greso unido estamos unidos y al menos en estos instantes, sin recelos, sin suspicacias, sin egoísmos personales, alegres, animosos, con fe en un porvenir de bienestar, resultante del esfuerzo colectivo.

Por esto, señores, decía que éste es un acto sincero de fraternidad, y ahora añado, que es el milagro de la paz realizado por el trabajo.

Asturias, la retraída Asturias, la indebidamente modesta Asturias, la solitaria Asturias, ha tenido un arranque y tímidamente os ofrece, señores, su Primera Feria de Muestras.

Esta Feria Asturiana, es una Feria ingenua, toda sinceridad y toda complacencia. El Comité ejecutivo quisiera leer en vuestros ojos, señores expositores, vuestros íntimos pensamientos. Para vosotros son todos nuestros desvelos y nuestras preocupaciones. Quisiéramos que cuando salieséis de Asturias, se humedecieran vuestros ojos con la pena de la separación.

En agosto de 1925 se celebrará la Segunda Feria de Muestras Asturiana Oficial e Internacional con arreglo a la Real orden de 4 de julio de 1924.

En ella, señores, esperamos abrazaros nuevamente, porque confiamos en que, satisfechos de nuestra acogida, secundaréis el hermoso y para nosotros nunca bien agradecido rasgo de los eflores Trelles y Lavín, número uno de los expositores de la actual Feria de 1924, que han solicitado la primera inscripción para la Feria de 1925. En la próxima Feria nuestro radio de acción se extenderá.

Con método, con tenacidad y sobre todo con tiempo, llevaremos el nombre de nuestra Feria hasta las regiones más apartadas, y lo que ha sido este año para Asturias un modesto ensayo, un tanteo de su potencialidad, se convertirá desde el año próximo en un Certamen de primer orden, porque los asturianos nos habremos convencido de lo que vale Asturias, tan desdeñada por nosotros mismos.

Nuestra Feria de Muestras no puede ser considerada como competidora de ninguna otra Feria. Tiene su vida propia, su fuerza propia y su alcance bien definido. Lejos de ello, será una colaboradora eficaz de las Ferias de Barcelona y Valencia, a las que en este solemne momento, saludo fraternalmente y envío un abrazo espiritual.

España tiene dos características, de raza, de clima, de relaciones industriales, bien determinadas. La meridional-oriental y la central-nortefia.

Estas dos zonas tienen sus intercambios especiales, típicos y por eso decía hace un instante que la Feria Asturiana en sus relaciones industriales internacionales no puede perjudicar a las demás Ferias nacionales.

Asturias es hoy, la Feria representativa de la región central-nortefia. No se irroga esta representación con alaridos de jefatura. Nada de eso. Sabe lo que valen las provincias hermanas, en especial la europeísimas Vizcaya, y las aprecia, respeta y admira con arreglo a su valor.

Pero ya que las circunstancias la han colocado en ese puesto privilegiado, solicita, ruega, suplica, en bien de la patria, una intensa y decidida cooperación de las provincias afines.

Termino señores saludando a nombre del Comité Ejecutivo, a todos los presentes, que no enumero ni clasifico por temor a una omisión, que no me perdonaría.

Saludo especialmente a los señores expositores que nos han honrado con su asistencia, emplazándoles cariñosamente para la Feria de 1925.

Saludo a nuestros hermanos de Asturias, que han acudido en masa a ser partícipes de su Feria, porque la Feria Asturiana, señores, no es la Feria de Gijón. Hoy no existe Gijón, ni Oviedo, ni Avilés, ni Pravia, ni Castropol, ni Llanes, ni Pajares, ni Teverga, hoy existe, una inmensa población circundada de bellísimas montañas que se llama Asturias, implantada sobre un Parque de sin igual hermosura, paraíso terrenal de Es-

# EL GAITERO

Sidra champanizada con su propio ácido carbónico

## Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

---

**Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"**

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

pañía, cuna de nuestra nacionalidad y solar de la Raza Española.

Saludo por último respetuosamente a nuestro presidente de honor S. A. R. el príncipe de Asturias y hago votos por que dentro de pocos días nos sentemos a estas mismas mesas, y veamos en el sillón presidencial al augusto heredero de la Corona de España. Ovación clamorosa, que dura largo rato.

Brindaron también en términos de

DE TOROS

La primera corrida de feria

Toreros de luto

Acabo de llegar de Gijón. Vengo cansado. Traigo el cansancio natural de quien ha hecho un trabajo baldío. He tenido en tensión los nervios todo el día. Mejor aún. Toda la semana. Voy a explicarme mejor. Yo tengo del torero un concepto mío. Cada uno tiene el suyo, y donde digo cada uno, pueden ustedes leer los diez o doce millones de espectadores taurinos que hay en España. Claro es que este modo de ver las cosas que yo tengo, no lo comparto la generalidad de los espectadores. Ni de los aficionados. Porque ser espectador no significa ser aficionado.

Yo leí estos días unos anuncios, en los que se decía que en Gijón se celebraban las mejores corridas de España. Mejores, en lo que a toros y toreros se refiere. Y yo no lo creí. Por eso lo dije en REGIÓN y señalé lunares en las combinaciones. Y por fin llegó el día señalado y se celebró la primera corrida.

Las mejores de España. ¡Cómo está el torero! Da miedo pensar cómo serán las medianas, y cómo serán las malas, y cómo las peores. Porque esta primera de la Feria gijonesa, corrida de las mejores de España, ha tenido la virtud de no gustar a nadie. Y eso que el público, la calumniada hidra de cien cabezas, es de lo mejor y más sencillo que existe. Y ni aún así ha gustado la corrida de ayer a los cuentacorrentistas que asistieron a ella. Estaban los toreros de luto. No. Los toreros no estaban de luto. Vestían de negro, que no es lo mismo. Para estar de luto, es preciso que se le muera a uno alguien. Y a los toreros de ayer no se les ha muerto nadie, que yo sepa. Además, tratándose de toros, un espada sólo podría vestir luto por el arte, y el arte no se le ha muerto a ninguno de los toreros de ayer. El arte, sobre ser inmortal, no es patrimonio ni de Ignacio, ni de Marcial, ni de Nicanor. ¡Que tres nombres de toreros! Y qué manera de torear. Es que no quieren, decía un ingenuo. ¡No han de querer! No hay nadie, que pudiendo estar bien prefiera a esto el estar mal. Yo, lo que creo es que no pueden. Y no vaya esto a sonar a sacrilegio a nadie. Ignacio no le pone arte a lo que hace, porque no lo tiene, y él, mejor que nadie lo sabe. En cuanto a Marcial y Nicanor, mejor es que no hablemos de ellos. Porque va siendo ya hora de que estas cosas se digan claro. Estos toreros de hoy no son, como alguien cree, toreros desaprensivos que dan su arte y sus tardes de triunfo a los públicos selectos para luego engañar con camelos a los aficionados de provincias. No hay nada de eso. Estos toreros dan siempre lo que tienen. Lo que ocurre es que no tienen nada, y por ello pasan luego estas cosas.

Si quisiéramos demostrar esto, que por axiomático no necesita demostración, ahí tenemos el caso de Freg, que no mata nunca un toro bien, y cuando en Madrid quiere hacerlo, esclavo de su fama y del prestigio que da la Prensa de la corte, recibe una cornada que lo tiene en cama uno o varios meses. Y así todos. Y así Ignacio, y Marcial, y Nicanor.

Ayer Ignacio, el formidable banderillero de Joselito, salió a la plaza, y allí hizo lo que sabe: banderillar. Y veíanme ustedes. Si Ignacio no toreó con el capote, ni con la muleta, ni mató bien sus toros, no fué ello "mandanga", que dicen en el "argot" taurino. Fué porque no sabe ni puede. Que si supiera, más fácil y cómodo le sería hacerlo bien, y a las claras se veía que el hombre puso en las faenas toda su voluntad y esfuerzo. Que todo lo hace pegado a las tablas, y que se deja ver poco del toro. Es porque sabe que de otro modo no es capaz de hacerlo, y nadie conscientemente se aventura en empresas que se in-

gran elocuencia y en términos de gran emoción por la Feria y sus organizadores. Los señores Liavin (don Luís) que fué quien solicitó el primer "stand"; Buyla y Turtes, siendo muy aplaudidos.

ANIMACION

Durante toda la tarde, la Feria estuvo animadísima, habiendo desfilado por el paseo de Begofía millares de personas de toda la provincia.

Marcial y Nicanor son toreros de la hornada nueva. Fenómenos de ineptitud, a los que alguien, desaprensivamente, denomina toreros cumbres. Dicen que Marcial es un torero "científico". Y tanto. Como que pesando y juzgando los toros que le tocan en suerte, sólo considera dignos de lucir su arte, uno o dos a lo sumo de cada temporada. Yo no sé qué arte será éste, ni me importa. A mí, Marcial me ha dado la sensación de que no puede con los toros y que, acaso, cuando a fuerza de desfilarse ante él, reses y reses, se tropieza con una tonta que le permite retorcerse y componer a placer la figura, admira a los honrados espectadores que lo ven, y de eso vive

el hombre, y ahí se las den todas. No creo sea torero cumbre quien torea una o dos veces al año, y despacha con ignominia y alevosía a las restantes. A no ser que la Lógica y yo estemos enemistados.

Villalta me ha dado la sensación de un torero anormal. Todo en él ayuda a ello. Figura, ademanes, actuación. Si realmente fuera Villalta ese torero grande que dicen, los que en decirlo tienen interés, veríase en él algún detalle, por pequeño que él fuese, que lo mostrara. Y yo, en Nicanor, no he logrado ver sino unos latigazos con el pico de la muleta y detrás de una absurda trinchera, sin que el dominio ni el arte asomaran por parte alguna. Como está el torero.

Seis novillos de Andrés Sánchez, que el cartel anuncia como Ibarra, con la misma propiedad con que pudiera anunciarse hijo de Adán un mortal cualquiera, han vuelto locos a los mejores toreros de España.

Y los de Coquilla no traían nada. Sólo tenían inocencia. Inocencia que no les permitía amoldarse a los lances de "sacacorchos" de Marcial, ni a los "estatuarios" capotazos del gigante aragonés.

No haría Noel una propaganda antitaurina más fecunda y provechosa que la que estos toreros hacen.

Que tedio. Y el domingo hay que sufrirlos, con el aditamento de Dominguí, que es capaz por sí solo de aburrir a la piedra de los tendidos.

¡Como está el torero!



GIJON: LA PRIMERA DE FERIAS.--Sánchez Megias, rematando un quite.--2, Marcial, en la faena del segundo toro.--3, Villalta, dando un ayudado por bajo. (Fotos Collada, y Pola)

No recuerdo ahora quien dijo un día, hablando del fútbol: "Esto mata a aquello." No hace falta. A esto, es esto mismo quien lo mata. Y sino al tiempo.

JARILLA

Las grandes fiestas en Proaza

LAS DEL CRISTO

En los días 13 y 14 del próximo mes de septiembre, tendrán lugar en esta villa las renombradas ferias y fiestas del Cristo, tan populares en todos estos contornos.

Puede considerarse como atractivo principal de estas fiestas, la gran feria de ganados que se celebra, una de las mejores y más concurridas de toda la provincia y a la que vienen con sus ganados, numerosas gentes de los concejos de Sornio, Teverga, Quirós, Morcón, Riosa y Pola de Lena. Por esta circunstancia la venta de ganados tanto caballar como vacuno y cabrio se ve como queda dicho, concurridísima, al punto que acuden compradores del centro de España y de Galicia.

En el año actual, el municipio, especialmente su alcalde, se propone dar cuantas facilidades sean precisas a vendedores y compradores, con el fin de que no solo sus ganados sean bien atendidos, quiso que en el ferial haya lugar acomodado donde establecerlos.

En los días aludidos, habrá también solemnes fiestas religiosas y profanas, entre las que figura como la más atrayente la gran romería, tradicional, en el inmediato pueblo de Caranga.

Así pues, si el tiempo nos favorece, es de esperar la visita de numerosos forasteros.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

Casa Natalio

CHAQUETAS DE PUNTO nuevos modelos

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◇ Llegó a Oviedo don Manuel Cuesta, jardinero mayor del Botánico de Madrid, que pasará unos días al lado de su pariente, don Manuel Cuesta.

◇ Con dirección a Avilés, y procedente de Madrid, pasó por nuestra capital, nuestro distinguido amigo don Pedro Cangas.

◇ De la corte se trasladaron a su magnífico palacio de Tresona, doña María Antonia Méndez-Vigo y su bellísima hija Cocolín.

◇ Para Portugal y Galicia, donde se proponen pasar una temporada con los señores de Verdes Montenegro, hoy saldrá en automóvil el doctor Miranda con su bella esposa e hijo.

◇ Ayer en la parroquia de San Juan el Real de esta Capital y ante el altar de nuestra Señora del Rosario, unieron para siempre sus destinos, la distinguida y bella profesora de Salas, señorita Visitación Díez Mediavilla, con el joven agente comercial, don Arturo Martínez Corredera.

La boda por reciente luto de la novia se celebró en familia, habiendo administrado el santo sacramento el párroco don Pedro Gómez, y figurando como padrinos doña Josefa Alonso, de Fernández y pariente de la novia y don Angel Tosal, íntimo de novio.

La representación del Juez, estuvo encomendada a don José Díez Mediavilla y, firmaron el acta como testigos, don Eleuterio González y don Máximo López.

Una vez terminada la ceremonia los invitados se trasladaron al Hotel Comercio, donde se les sirvió un lunch.

Los novios salieron en el correo en viaje de luna de miel, a recorrer las principales poblaciones de España.

Deseamos muchas felicidades al venturoso matrimonio.

## Mieres

◇ Para Oviedo, donde pasará una temporada, ha salido la distinguida joven, Enriqueta Menéndez.

◇ De Oviedo, llegó a ésta la simpática y bella señorita, Josefina del Prado, que pasará unos días en compañía de sus estimados padres.

◇ Ha salido para Gijón, donde pasará la temporada veraniega, la gentil y bella señorita Sara Rodríguez.

◇ Salió para Bilbao, donde pasará una temporada, con objeto de reponerse, el prestigioso inspector de vigilancia en ésta, acompañado de su distinguida familia, don Luis Carral.

◇ Pasa breve temporada en el balneario de Fuente Santa el ilustrado párroco de Rebollada y distinguido amigo nuestro don Luciano Fernández Martínez.

◇ En compañía del culto abogado don Joaquín Antuña, pasó unos días en Mieres el distinguido joven de Vegadeo don Santiago Fernández.

◇ Salió para Oviedo, después de pasar breve temporada en esta villa, la bella señorita Rita Busto.

◇ Saludamos en Mieres a nuestro

buen amigo don Matías Ibrán Navarro, hijo del ex director de la Fábrica de Mieres.

◇ Para Santander, en viaje de veraneo, ha salido el cajero de la Sociedad Fábrica de Mieres don Arsenio Rodríguez Díaz.

## Trubia

◇ En la iglesia parroquial de Trubia contrajo matrimonio, el miércoles último, la bella y elegante señorita Elena Rodríguez, con nuestro amigo el obrero combatado de Artillería don Alejandro González Rodríguez.

Bendijo la unión el cura párroco don Fernando Rodríguez, quien exhortó a los contrayentes sentida plática alusiva al acto.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, se trasladaron los novios e invitados al restaurant del Vasco, donde el amigo Alredo les sirvió un espléndido banquete.

Los novios salieron a recorrer distintos puntos de la provincia, saliendo dentro de breves días para África, donde fijarán su residencia.

Al felicitar a tan feliz pareja, lo hacemos extensivo a sus familiares en general.

◇ Ha dejado de existir, a la avanzada edad de ochenta y dos años, doña Josefa González Fernández, señora muy estimada entre sus convecinos y madre política del cabo de municipales de esta localidad.

Descansen en paz y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

## Tapia

◇ Han llegado de Oviedo el administrador general de Correos don Roberto Martín Corral y familia.

◇ De Avilés, el práctico del puerto don Marcelino Eguiburo y señora.

◇ Salieron para Gijón don Francisco Rivas y familia.

◇ Para Castropol, don Antonio Murias, con su señora e hijos.

◇ Después de larga enfermedad, falleció en esta villa don Andrés Méndez.

A su familia nuestro pésame más sentido.

## Ribadesella

◇ En Colombres, con los señores de Ibáñez Sáchez, veranean la eminente pianista cubana Dulce María Serret y varias personas de su familia.

Sean bienvenidos.

◇ Han pasado unos días en La Franca don Rafael Mondragón, su señora doña Aurora González y su hijo Pepe, pertenecientes a la alta sociedad mejicana y que gozan de grandes simpatías en la colonia llanisca por su cultura, fino trato y brillante posición.

Después de haber visitado aquel pueblo y playa, de donde es oriunda la señora de Mondragón, han continuado viaje a Llanes y Covadonga, proponiéndose visitar, durante cuatro años, las principales poblaciones de Europa.

Les deseamos toda suerte de satisfacciones en tan larga excursión.

## Llanes

◇ Sincero y general sentimiento causó en esta villa la muerte de la

# Coñac Campo Rey

## No tiene igual en su clase

señorita Rosario Gavito Pedregal, que sufrió con heroica resignación penosísima enfermedad durante larga temporada.

Su clara y cultivada inteligencia, en exquisita educación y afable trato le granjearon el aprecio de todos e innumerables simpatías, patentizados con motivo de su entierro y exequias.

Reciban nuestro sentido pésame sus hermanos, primos, sobrinos y demás familia.

◇ Llegaron de Madrid don Raúl Abascal, señora y niño, de la buena sociedad veraneante en Llanes.

Sean bienvenidos.

◇ Felicitamos al culto procurador de los Tribunales don Fernando Carreira y a su señora por el natalicio de un nuevo hijo, al que deseamos larga y venturosa vida.

## Villaviciosa

◇ Para Gijón han salido, la distinguida señorita Matilde Valle y el joven abogado don Ernesto Sánchez.

## Colombres

◇ Precedente de Madrid, llegó a Colombres, la respetable señora doña Emilia Sánchez, acompañada de su hijo don Ernesto Martínez.

◇ También llevo a pasar una temporada al lado de su respetable familia, el joven doctor don Francisco Sánchez Noriega.

## Ujo

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta al diligente y culto propagandista, don Mateo Sánchez Celdrán, inspector del Banco Hispano de Edificación, el cual permanecerá unos días en la fonda de la Estación, para cuantos quieran ingresar en dicho Banco, que como saben nuestros lectores, hace anticipos a sus asociados, para la construcción de casa propia.

Sea bien venido a la vez que hacemos votos por que dicho Banco, donde tienen sus esperanzas cifradas muchos ciudadanos de los que anhelan casa propia, tenga muchas prosperidades para bien de sus asociados.

## Rioseco (Sobrescobio)

◇ Se encuentran pasando una corta temporada entre nosotros, las bellas señoritas de Sama, Aurora Guisasaola, Luz y Amor Sánchez, Angeles Rodríguez, Teresa Fernández. Grata estancia entre nosotros les deseamos.

◇ Después de haber estado unos días de viaje, regresaron a ésta, don Juan Prado y don Constantino Aladro, cura párroco de Obiñana.

◇ Ha sido nombrado oficial de sala de la Audiencia de la Coruña, el joven abogado don Luis Pardo Fernández.

◇ En la iglesia parroquial se celebró la función de aniversario de doña Orófila Moguina, viuda de Cotarelo, madre de nuestros queridos amigos, don Inocencio y don Ramón Cotarelo.

◇ Salieron para Avilés, la señorita Servanda M. de la Torre Hernández.

◇ Para Palma de Mallorca, don Reguero y don Lino Campón.

◇ Para Mondoñedo, el canónigo don Marcelino García.

◇ Llegaron de Santiago, el médico municipal, don Vicente Sanjurjo.

◇ De Vigo, el médico, don Marcelino Murias Conde.

◇ De Madrid, don Saturno Cándido y don Arturo Lora.

## Salas

◇ Llegaron procedentes de Madrid, don Juan Gayo Bringas y su hermano Gonzalo.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a don Serafín Flórez Rivera, ex alcalde de Belmonte.

◇ Se encuentran pasando una temporada en Gijón, las distinguidas señoritas doña Teresa González de Bustelo y doña Rosario Argüelles, de Fernández.

◇ Ha venido a pasar unos días entre nosotros, don Ramón Campal.

◇ Salió para el Balneario de La Toja (Pontevedra), con el objeto de recoger a su hijo César, que se encuentra tomando aquellas aguas, don Celestino García Muñiz, concejal de nuestro Ayuntamiento.

# Vida municipal

## Oviedo

### MULTAS

Una de 50 pesetas, a un individuo vecino del Campo de los Patos, detenido por los serenos por embriaguez, escándalo y blasfemar en la vía pública.

Dos de 5 pesetas, a dos individuos vecinos de San Lázaro, por escándalo.

## UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL

# BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento/ija:

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 . . . . . por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

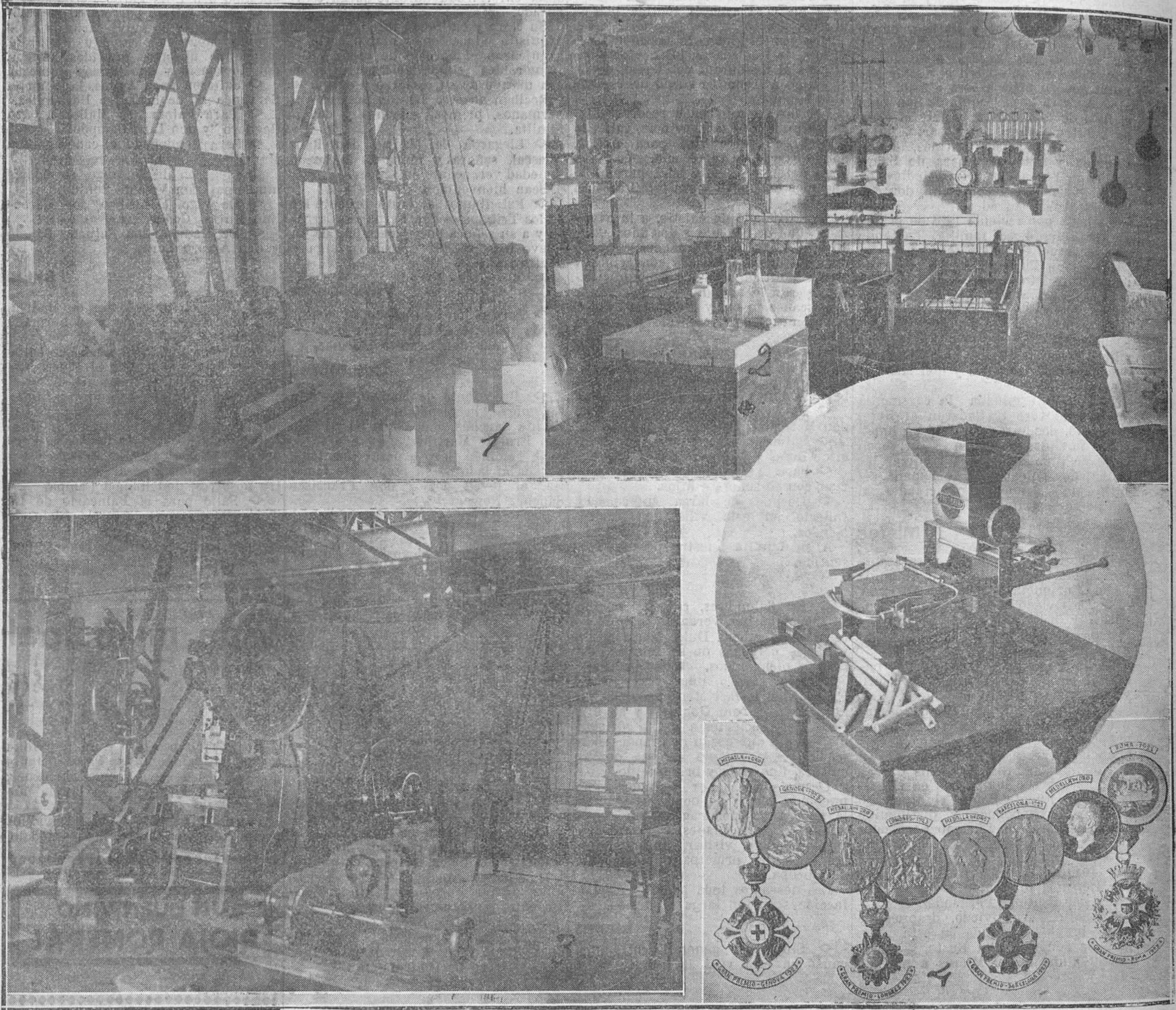


LASTRES.—Pintoresco aspecto que presenta el pueblo visto desde el mar.

(Foto Victorere)

# LASTRES PINTORESCO

UNA INDUSTRIA MODELO.--Las máquinas para hacer pitillos, marca "VICTORIA"



LASTRES: FABRICA DONDE SE CONSTRUYE LA MAQUINA DE HACER CIGARRILLOS, MARCA "VICTORIA".--(1). Taller de pulimentación. (2). Taller de niquelado. (3). Un detalle de la maquinaria. (4). La máquina "Victoria" que hace automáticamente los cigarrillos. Es una maravilla de ingenio que ha merecido ser premiada en cuantos concursos y exposiciones se ha presentado.

Lastres, la hermosa villa asturiana, cuenta dentro de sus aledaños con una industria que honra al pueblo y que habla muy alto de sus organizadores y propietarios.

Nos referimos a la fabricación de máquinas para hacer pitillos, marca "Victoria", que los hermanos Victorero, inteligentísimos y muy hábiles, han conseguido montar con toda clase de adelantados y mejoras materiales.

Las máquinas de referencia constituyen artículo cuya propagación se va extendiendo de día en día. Su fama y su utilidad han traspasado los límites de nuestra región, y se han extendido por toda España y aun por el extranjero, donde la máquina "Victoria" consiguió un positivo e indiscutible triunfo.

La fabricación del curioso y práctico aparato se hace toda en Lastres. Nada viene de fuera. Los talleres de los hermanos Victorero están montados de tal forma que llenan perfectamente todas las necesidades de la fabricación, desde el troquelado de las piezas, que dispone de potente maquinaria, hasta el niquelado, que es perfectísimo. En el taller de pulimentación tienen los hermanos Victorero montados unos ingeniosos aparatos

para la aspiración del polvo, a fin de evitar las molestias que de no hacerlo se siguen al obrero, procurando higiene en el trabajo.

Las máquinas son una verdadera preciosidad, y siempre, en todas partes, han obtenido éxito y conseguido alcanzar premios en las Exposiciones a donde ha concurrido.

Los hermanos Victorero son grandes trabajadores y hombres de singulares iniciativas. Cultivan la fotografía con gran esmero y no poco arte, disponiendo de laboratorio propio para sus prácticas. Su casa es una muestra modelo de lo que son sus propietarios: todo orden, limpieza, gusto y curiosidad. Toda actividad les llama la atención y procuran estudiarla.

En la puerta de entrada por la parte que da al muro de la casa-vivienda, hemos visto con singular complacencia una colmena con caja de cristal y puerta de madera, con el fin de poder ver en cualquier momento los panales y cómo trabajan las abejas.

Nos mostraron igualmente la casa-vivienda, donde se nos hizo ver un magnífico aparato de telefonía sin hilos, de lo más moderno y perfeccionado, por el cual reciben

diario conciertos de los que se celebran en distintas poblaciones de España y de Europa.

La fábrica y la casa de los hermanos Victorero constituyen algo digno de sus dueños, que son dechado de cortesía y caballerosidad, ejemplo de noble y emprendedor espíritu.

## Lastres en fiestas

Sin duda alguna, y no es ésta una afirmación más sino la opinión unánime de la multitud de forasteros que a ellas asisten, son las fiestas de San Roque en Lastres, de las mejores que se hacen en nuestra provincia.

Y no es, la verdad ante todo, que sean unas grandes fiestas, "a lo gran ciudad", no, no es eso; todos conocen la materialidad de las fiestas de San Roque: una iluminación bonita, una banda de música (sin grande pretensiones), y... nada más. ¿Y sólo por eso va tanta gente a Lastres en estos días? ¿Es que su alma bruja subyuga las voluntades de sus afortunados y los atrae sumisos



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### El Directorio, ante la crisis agraria impulsará la producción y modernizará los trabajos agrícolas

**Insiste el Gobierno en que se hacen esfuerzos para encauzar el problema marroquí**

#### LABOR DE LA JUNTA DEPURADORA DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

La "Gaceta" de Madrid, de hoy, publica una relación de las resoluciones de destituciones, incapacidad, separación y otras, acordadas hasta el 9 de Agosto corriente por la Junta depuradora de Administración de Justicia de la Audiencia territorial de Valladolid, en 109 expedientes, de los 622 tramitados por dicha junta.

Dichas resoluciones son las siguientes:

- De separación, 27.
- De incapacidad, 2.
- De incapacidad temporal y definitiva, 6.
- De separación e incapacidad, 14.
- De apercibimiento, 11.

#### EL GENERAL PRIMO DE RIVERA DESPACHA EN GUERRA

El presidente del Directorio militar, general Primo de Rivera, estuvo esta mañana en su despacho oficial del ministerio de la Guerra, donde confirió con los generales Gómez Jordana y Nouvilas, recibiendo además la visita del conde de Cienfuegos y la del capitán general de la Región, señor Moltó.

Más tarde despachó con los subsecretarios de Gracia y Justicia y Trabajo.

#### SIN NOTICIAS EN LA PRESIDENCIA

Ni por la mañana, ni por la tarde, hasta las siete, facilitaron a los periodistas en el Negociado de información y censura de la Presidencia, noticia alguna.

#### ROMANONES, A CAZAR CODORNICES

Hoy es esperado en Sigüenza el ex presidente del Senado, conde de Romanones, donde piensa pasar unos días en su finca, dedicado a la caza de codornices.

#### UNA NOTA DEL MINISTERIO DE ESTADO

En el ministerio de Estado han facilitado una nota oficiosa, en la que se dice que el ministro plenipotenciario de España en Atenas, ha comunicado que el Gobierno griego ha acordado poner rigurosamente en vigor las disposiciones contenidas en el decreto de 7 de Febrero de 1923, por las que, todo barco con bandera griega o extranjera que conduzca emigrantes indigentes y pasajeros que viajen en tercera clase, serán sometidos a cuarentena de 14 días.

#### LOS VOCALES DEL DIRECTORIO NO ASISTEN A SUS DESPACHOS

Por la tarde tampoco asistieron a sus respectivos despachos oficiales de la Presidencia, los vocales generales del Directorio militar.

#### LA TARDE DEL PRESIDENTE

En el ministerio de la Guerra, el presidente del Directorio, general Primo de Rivera, recibió la visita del general Dabán y del duque de Valguagua.

A las siete, próximamente, el marqués de Estella, acompañado de uno de sus ayudantes, dió un paseo a caballo por distintas calles y paseos de Madrid.

#### UNA NOTA DEL DIRECTORIO SOBRE LAS COSECHAS Y LA PRODUCCION AGRICOLA ACTUAL

Esta noche han facilitado a los periodistas, en el Negociado de información y censura de la Presidencia, la siguiente nota oficiosa:

"El Directorio militar se reunirá en uno de los días de la semana próxima para tratar de las dolorosas consecuencias de la presente sequía y proceder a buscar los remedios.

La cosecha de cereales ha sido corta, lo cual ha originado un aumento de precio.

Las del aceite y del azúcar se presentan bien, pero como afortunadamente el primer artículo es muy solicitado para la exportación, su precio en el mercado interior no puede ser muy bajo.

La patata se ha venido distribuyendo, compensándola con la exportada en tiempo de escasez.

España tiene que resolver el problema de la más barata producción agrícola. No es ésta labor de un día; hay que encauzarla sin pérdida de tiempo. Aunque no sea grato a todos los oídos, el deber obliga a repetir que el obrero del campo se ha quedado a la zaga en el rendimiento comparado con la labor realizada por los obreros industriales, mineros, etc., que por honor de clase mejoraron y aumentaron su trabajo, facilitando la producción.

En estos momentos actuales no se puede pensar en el aumento de la jornada y en la disminución de jornales, después de conquistados estos beneficios a costa de tantos sacrificios.

No cabe más que perfeccionarse e intensificar la labor para llegar a un máximo rendimiento.

Nuestros obreros, tan capaces como los mejores, de un hidalgo espíritu, merecen por parte del Poder Público, toda atención y afecto y por eso el Directorio militar estudiará la posible mejora en su condición y vida, dándoles facilidades para la construcción de viviendas, organización de cooperativas y otras ventajas que suplan la penuria de tan laboriosa clase".

#### OTRA NOTA DEL DIRECTORIO SOBRE UN CONVENIO CON PORTUGAL SOBRE LA PESCA

También facilitaron en la Presidencia otra nota oficiosa, que dice así:

"Una equivocación de concepto o debido, acaso a falta de detenido estudio del problema, ha motivado en Portugal un pequeño incidente, con las bases presentadas por los delegados españoles para concertar un tratado de pesca entre ambas naciones, que las permita la mutua utilización de la industria que se deriva de los productos del mar.

Sabido es que España solo tiene para Portugal verdaderos sentimientos de afecto y muestras de gran fraternidad y que el Directorio militar y todos los Gobiernos siempre procuraron ponerse del lado cordial de la nación vecina, lo cual hace esperar que todas las suspicacias desaparezcan para el mejor desenvolvimiento de una riqueza que afecta por igual a los dos países".

#### UNA TERCER NOTA DEL DIRECTORIO SOBRE EL PROBLEMA DE MARRUECOS

En la Presidencia facilitaron esta

noche a los periodistas una tercer nota referente a la situación de Marruecos, que dice así:

"No es permitido dar por el momento mejores noticias que las facilitadas ayer de Marruecos, sobre la situación de la línea del Lau, que se encuentra reforzada y amenazada por el enemigo.

Este estado de cosas y para evitar que las cábilas tomen la inmovilidad de nuestras tropas, por impotencia, obliga al Mando a adoptar medidas ya conocidas.

Otro tanto hacen los franceses en su zona, ya que su situación es casi análoga.

La mayor satisfacción del Directorio militar será la de poder decir que el problema se encauza y cede el enemigo en su resistencia actual".

#### EL BARON DE CASA-DAVALILLOS, EN MADRID

Procedente de Zaragoza ha llegado hoy a Madrid el general Navarro, barón de Casa-Davalillos, gobernador militar de aquella plaza.

#### ACLARANDO UN REAL DECRETO

Por el ministerio de la Guerra se ha resuelto se aclare el Real decreto de 4 de Julio último, en el sentido de que los destinos de jefes y oficiales que pasen a Africa forzosamente y a quienes falté un período de tiempo inferior a seis meses, se les reserven aquéllos, a no ser que los propios interesados pidan causar baja definitiva en ellos.

#### UNA INFORMACION PUBLICA

En el ministerio de Fomento ha quedado abierta una información pública por espacio de treinta días, acerca de la solicitud elevada al Directorio militar por la Cámara Oficial Minera, sobre el funcionamiento de la comisión mixta de mineros y fundidores de plomo.

### El señor Vázquez de Mella, enfermo de gravedad

#### SERA SOMETIDO A UNA OPERACION QUIRURGICA

El ex jefe del partido jaimista, don Juan Vázquez de Mella se encuentra enfermo de gravedad, al extremo de que los médicos que le asisten consideran indispensable someterle a una operación quirúrgica.

Parece ser que hace unos días el pedicuro le produjo una herida de escasa importancia al principio.

Más, como el señor Vázquez de Mella padece diabetes, la lesión se infectó. Ello dió lugar a que se celebrase junta de médicos, los cuales convinieron en que se trataba de un caso de intoxicación grave, con principios de gangrena, por lo cual precisaba el paciente ser sometido a una rápida operación quirúrgica.

Esta será efectuada inmediatamente

### La estafa a la Compañía del Norte

#### DOS ESCRITOS AL JUZGADO CONTRA DON FEDERICO ARRIAGA

El procurador de la compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España, señor Ruiz Valarino, ha presentado en la mañana de hoy, dos escritos dirigidos al Juez del distrito de Palacio, que es quien entiende en la estafa cometida a la mencionada empresa ferroviaria.

En uno de dichos escritos se solicita por la Compañía del Norte se proceda inmediatamente al embargo de todos los muebles e inmuebles de la propiedad de don Federico Arriaga,

jefe que fué del Servicio de Reclamaciones e Investigaciones de la repetida empresa, como presunto autor del desfaldo de más de millón y medio de pesetas.

En el otro escrito se muestra disconforme la Compañía del Norte con la calificación del sumario.

### La desaparición de las tres niñas

#### LLEGA A MADRID LA DAMA CATEQUISTA SEÑORITA MORALES

El Juzgado que entiende en el asunto misterioso de la desaparición de las tres niñas de la calle de Hilarión Esclava, sigue trabajando con la misma intensidad de estos últimos días.

La dama catequista, señorita Mercedes Morales, llegó esta mañana a Madrid, conforme se esperaba.

Se presentó inmediatamente al juez del distrito de la Universidad, poniéndose en claro el retraso del viaje que obedeció, conforme se dijo ayer, a que la guardia civil detuvo a la citada joven en la estación de Torrelavega, precisamente cuando se hallaba en camino para la corte.

La señorita Morales permaneció bastante tiempo declarando.

Nada se sabe de lo manifestado por ella al juez. Si en sus manifestaciones existe algo interesante, no debe ser nada que a la interesada afecte y perjudique, pues hubiese quedado, desde el primer momento, a disposición del Juzgado.

#### LO QUE DICE EL JUEZ, GIL MARISCAL

Corroboran lo que anteriormente queda dicho, las manifestaciones que el juez accidental, señor Gil Mariscal, hizo a los periodistas al salir de su despacho oficial, después de tomar declaración a la señorita Morales.

Dicho señor dijo lo siguiente:

—No hace falta que ustedes digan nada de esto. La señorita Mercedes Morales vino sola desde Santander y sola se va, después de haber sido sometida por mí a un interrogatorio que ha durado más de dos horas.

Cuando contra ella no se ha tomado medida alguna, es porque no se debe.

Seguiremos trabajando en este asunto a ver si la fortuna nos quiere favorecer.

#### LO QUE SE SABE DE LA DECLARACION DE LA SEÑORITA MERCEDES MORALES

Del resultado de la declaración prestada hoy ante el juez del distrito de la Universidad por la dama catequista, señorita Mercedes Morales, ha quedado demostrado la clase de relaciones que aquélla sostenía con la maestra Mariana Escudero.

Ambas se conocieron por mediación del Padre Rubio, de la Compañía de Jesús, en ocasión de haberse hecho cerca de él gestiones para el ingreso en un colegio de religiosas de los hijos de la viuda del odontólogo Masip.

La intervención de la señorita Morales fué la que permitió que los huérfanos ingresasen en el citado colegio.

Ultimamente, la maestra Escudero dió cuenta a la señorita Morales del caso de la familia Ortega, cuyos hijos no estaban bautizados.

La dama catequista visitó al padre de aquéllos en la Cárcel Modelo, dándole su autorización para que los pequeños recibiesen las aguas bautismales.

Ha negado la señorita Morales que ella haya tenido ni la menor participación en la desaparición de las tres niñas de la calle de Hilarión Esclava, y rechazó igualmente la posibilidad de que estén en un convento.

**REGION**

**El Cardenal Primado y la Confederación Nacional Católica Agraria**

**INICIATIVA ACEPTADA**

El Cardenal Primado ha dirigido una carta al vicepresidente de la Confederación Nacional Católica Agraria, concebida en los siguientes términos: "Mi querido señor mío y amigo: He recibido el folleto y la circular de propaganda referente a las fiestas del 8 del mes de septiembre próximo del Congreso Nacional Católico Agrario.

¿Cómo no bendecir con el mayor gusto la dedicación de un día en las Navidades de la Santísima Virgen que invita a pensar, colaborar y orar por institución que tantos beneficios reporta y ha de reportar a la Iglesia, a la Patria y a la clase agricultora?

No solamente bendigo, si no que aplaudo y recomiendo las fiestas y exhorto a los que forman parte de la obra para que siempre sepan responder con el mayor entusiasmo a los expresados fines.

Con el mayor afecto le saluda y bendice su devotísimo en Cristo el cardenal Reig."

**Toros y novillos**

**En Madrid**

Esta tarde se celebró en la plaza de Madrid una corrida extraordinaria con motivo de la festividad del día.

Se lidiaron novillos de Romualdo Giménez, por Manuel Martínez, Morenito de Zaragoza y Lorenzo Latorre.

Manuel Martínez estuvo en suprimero bien y en su segundo voluntario. Escuchó muchas palmas.

Morenito de Zaragoza hizo faenas tirando a alfiñar.

Lorenzo Latorre dió varias verónicas superiores y oyó ovaciones y dió la vuelta al ruedo.

**Eu San Sebastián**

Lidieron reses de don Vicente Martínez.

Cañero rejoneó dos toros superiormente.

Nacional II, Algabeano y Valencia II regulares.

**En Jativa**

Los pases de Matías Sánchez dieron buen juego.

Mariano Montes, valiente.

Pablo Lalanda, regular.

Barajas, muy mal.

**Nuestra acción en Marruecos**

**ACTIVIDAD EN EL CAMPO**

TETUAN.—El enemigo sigue hostilizando las posiciones de Lon a Verde y Hoj.

Adviértese extraordinario movimiento de fuerzas y los partes de los aviadores acusan concentraciones en los alrededores de Cheruda.

**EL HIJO DE ABD-EL-MALEK**

TETUAN.—El hijo del caído Abd-el-Malek, muerto al servicio de España, ha solicitado se le conceda el mando de la jarca que mandaba en vida su padre.

Para ello celebró una conferencia con el alto comisario.

Créese que se accederá a la petición del moro amigo.

**AVION QUE CAPOTA**

MELILLA.—En Tahuima capotó un aparato pilotado por el teniente don Emilio Santos, que llevaba al soldado Juan Urrutia como mecánico.

El soldado resultó con la fractura del húmero. El piloto resultó ileso.

**UN RUMOR**

MELILLA.—Recíbense confidencias del enemigo, según las cuales las cábilas que combaten al lado de Abd-el-Krim están fatigadas de la campaña y parecen dispuestas a abandonar al famoso cabecilla.

Abd el Krim les amenaza con imponerles grandes multas si no secundan sus planes.

**HERIDOS**

MELILLA.—De las posiciones donde

se ha combatido estos días, han sido traídos a la plaza algunos soldados enfermos y heridos.

**EL GENERAL SERRANO**

TETUAN.—Llegó el general Serrano, quien celebró una conferencia con el alto comisario.

Luego marchó a Uad Lau para tomar

posesión del mando de las fuerzas que actúan en aquel sector.

**LA PASCUA DE ACHUR**

TETUAN.—La población mora celebra estos días espléndidamente la Pascua llamada de Achur, con motivo de la conmemoración del comienzo del año 1344 de la era mahometana.

**Información de provincias**

**Un prohombre filipino habla de las simpatías con que cuenta España en su país**

**Barcelona**

**CONTRA UNOS ATRACADORES**

BARCELONA.—El consejo de guerra que se celebrará para ver y fallar la causa instruida contra los supuestos complicados en el asalto a la Caja de Ahorros de Tarrasa, se celebrará en la Prisión celular.

**MATADERO CLANDESTINO**

BARCELONA.—El personal de vigilancia y seguridad ha descubierto un matadero clandestino en la calle de Llansa.

Encontráronse en la casa varios cerdos sacrificados y 31 reses vivas.

Fueron detenidos el dueño del matadero, Julio García y Agustín Aroca que hacía de matarife.

**DEL ASALTO AL CAFE ESPAÑOL DE BARCELONA**

BARCELONA.—Parece complicarse algo el suceso del Café Español de Barcelona en el cual como se sabe resultó muerto el dueño del establecimiento.

De las actuaciones judiciales se desprende que ha podido tener participación en el suceso, alguno de los familiares del muerto.

El muerto tenía depositados en un banco 14 mil duros, a nombre suyo y de su mujer.

Aconsejaron a la viuda poco después del suceso, que retirase esta cantidad y ella dió órdenes de que así se hiciera, pero hasta la fecha sólo ha recibido la mujer unos tres mil duros.

El juzgado trabaja activamente para aclarar totalmente este asunto.

**PETICION DENEGADA**

BARCELONA.—El juzgado acordó denegar la petición de ser puesto en libertad sin fianza formulada por el ex diputado señor Casanova, detenido por supuesto delito de estafa.

**DESCARRILAMIENTO**

BARCELONA.—El tren correo ascendente de Barcelona a Igualada, descarriló en las cercanías de Villanueva. No hubo que lamentar desgracias personales.

**UNA DETENCION**

BARCELONA.—La Policía ha detenido a Juan Sale, individuo a quien se buscaba por aparecer complicado en el asunto de la fabricación de explosivos.

**UN INCENDIO**

BARCELONA.—Comunican de Manresa que en aquella localidad se produjo un incendio en una fábrica de potasa. La causa del siniestro fué una

descarga provocada por un corto circuito.

Las pérdidas materiales son de extraordinaria importancia.

**UNA HUELGA DE "GIGANTONES"**

BARCELONA.—Los individuos que en la procesión de San Magín y Santa Tecla llevan los "gigantones" pidieron se les aumentase su retribución.

Como el Ayuntamiento encontró que las demandas de los portagigantones suponían un aumento en el presupuesto de novecientas pesetas, acordó resolver radicalmente la cuestión y decidió suprimir los "gigantones".

**ALARMA**

BARCELONA.—En la calle de Marquet se produjo una alarma por haberse oído unos disparos.

La causa de los tiros fué que dos individuos sospechosos se acercaron al muelle de la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante, créese, que con intención de robar.

El guarda del muelle les dió el alto y, como los sospechosos no contestaron y huyeran, fueron perseguidos por y, como los sospechosos no contestaron sus armas contra los fugitivos. Estos, al fin, lograron perderse de vista.

**Gulpúzcoa**

**LLEGADA DE UN FILIPINO HISPANOFILO**

SAN SEBASTIAN.—Ha llegado, procedente de Filipinas, don Manuel López Querol, ex presidente de la Cámara Filipina, promotor de la campaña emprendida para conseguir la independencia de aquellas islas.

Manifestó a los periodistas que el archipiélago está perfectamente identificado con España por lazos de afecto y de gratitud.

Añadió que el idioma español se hablará en Filipinas y el país recibirá siempre con gusto la influencia cultural española.

**Badajoz**

**EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN PORTUGAL**

BADAJOZ.—En esta población se han recibido noticias relacionadas con el movimiento revolucionario que fracasó estos días en Portugal.

Según tales noticias, un oficial de la Guardia republicana tuvo confidencias de que un grupo pretendía sorprenderle y apoderarse del material que tiene a su custodia.

Una sección de la Guardia republicana de a caballo dispersó a los sediciosos sin necesidad de disparar un tiro.

Efectuáronse muchas detenciones. Los revolucionarios estaban de

acuerdo con determinados elementos militares.

**Vizcaya**

**EL NAUFRAGIO DEL "URUMEA"**

BILBAO.—La Compañía naviera de Bidasoa a que pertenecía el vapor naufragado "Urumea", ha recibido un despacho del capitán del navío dándole cuenta de algunos detalles del hundimiento.

El barco se hundió porque chocó con una piedra, que no fué posible ver a causa de la niebla.

Fué rápido el hundimiento, pero dió tiempo a que se salvara la tripulación. Perdióse todo cuanto llevaba el barco.

**LOS NAVIEROS**

BILBAO.—La Agrupación de Sociedades navieras españolas ha telegrafado al presidente del Directorio acerca de los trámites propuestos al Gobierno para someterse al régimen de inspección oficial.

Proponen que antes de dictar una disposición legal a este respecto, se oiga a las entidades interesadas, especialmente a los representantes del comercio y de la industria.

**Alava**

**PREPARATIVOS DEL VIAJE REGIO**

VITORIA.—Reunióse hoy el Sometén en las Casas Consistoriales.

Acordáronse en la reunión los actos que han de celebrarse en honor del Rey y del general Primo de Rivera para cuando vengan al acto de bendecir la bandera de aquella institución.

Para estos actos se traerá a Vitoria la imagen de la Virgen de Estivaliz, Patrona de la capital.

**Zaragoza**

**UN DOCUMENTO CURIOSO**

ZARAGOZA.—El catedrático de esta Universidad, señor García Linares, ha descubierto en el archivo municipal un curioso documento histórico relativo a la expulsión de los judíos del reino de Aragón.

**DETENCION DE UNOS LADRONES**

ZARAGOZA.—En la estación de Tardienta detuvieron los carabineros a dos individuos apellidados Salas y Delfino, que vendían décimos de Lotería a precio más bajo que el marcado.

Estos individuos habían robado los décimos a un vendedor de Loterías, ciego, en el Mercado de Zaragoza.

**Pontevedra**

**EXCURSIONISTAS ALEMANES**

VIGO.—Ha fondeado en este puerto el trasatlántico alemán "Kohn", en el cual vienen a España en viaje de estudio 42 estudiantes germánicos.

**Córdoba**

**OBRERO GRAVISIMO**

CORDOBA.—Cuando estaban trabajando unos obreros en la operación de retejar, hundióse el techo de un almacén de maquinaria agrícola arrastrando en la caída al abañil Manuel Morales.

El desgraciado obrero fué recogido con gravísimas heridas.

**Almería**

**DETENCION DE DOS TIMADORES**

ALMERIA.—La Policía ha detenido a dos timadores, que en marzo y en mayo cometieron varios timos de importancia.

**Sevilla**

**EL MONUMENTO A SAN FERNANDO**

SEVILLA.—Con gran solemnidad se ha verificado la inauguración del monumento al Rey San Fernando, erigido en la plaza que lleva el nombre del santo rey.

Asistió el infante don Carlos con las autoridades y numeroso público, en el que figuraban muchos forasteros.

Las fiestas que se celebran en honor del Patrón de Sevilla resultan brillantísimas.

**Málaga**

**UN SUCESO EXTRAÑO**

MALAGA.—En la Casa de Socorro fué asistido un individuo llamado Ra-

fael Peña, que presentaba heridas graves de arma blanca.

Manifestó que se las había producido un desconocido en la calle de San Juan.

Después de curado, el herido se evacuó de la Casa de Socorro.

Poco después se le encontró en grave estado en la calle de San Juan, a donde había ido con la intención de buscar a su agresor.

La Policía detuvo a Manuel Coeche, quien negó haber tenido participación alguna en el misterioso suceso.

## El veraneo regio

### EL DIA DE LA FAMILIA REAL

SANTANDER.—El obispo de la diócesis, dijo esta mañana la misa en la capilla del Palacio de la Magdalena, a la que asistió toda la Familia real.

Después, la Reina acompañada del príncipe de Asturias, el infante don Jaime, las duquesas de la Victoria y de Santofía, y el señor Careaga, se trasladaron en automóviles al muelle donde embarcaron para tomar parte en las regatas.

Los infantitos, permanecieron jugando en la playa del Sardinero, hasta las doce de la mañana. A esta hora, se retiraron a palacio.

Esta noche se celebrará en el Hotel Real, un cotillón organizado por la duquesa de Santa Elena, a beneficio del ropero Santa Victoria. A esta fiesta asistirán los Reyes. Reina gran animación.

### UNA COMISION VISITA AL REY

Esta mañana, ha llegado una Comisión de Espinosa de los Monteros que solicitó del monarca, que influya para que el ferrocarril, Burgos, Soria, Calatayud, pase por Espinosa de los Monteros.

### LA FIESTA DE LA FLOE

Mañana, se celebrará la fiesta de la Floe.

### ES ESPERADA LA REINA MADRE

SAN SEBASTIAN.—Mañana llegará a esta ciudad la Reina María Cristina, procedente de París. Se le prepara un gran recibimiento.

## Información extranjera

Acentúanse las impresiones optimistas respecto a la solución del problema de las reparaciones

### LA ACCION DE LOS FRANCESES EN MARRUECOS

RABAT.—A consecuencia del éxito logrado por las tropas francesas desde el día 25 de Julio, en la orilla izquierda del Uarda, se ha restablecido la tranquilidad en el frente Norte.

Estos días se efectúan operaciones en las tribus comprendidas entre la cuenca del Alto Uarda y las montañas fronterizas.

Los rebeldes, entre los cuales hay algunos rifeños, han hecho acto de presencia en la región mencionada, pero no han entablado combate con las tropas francesas.

Se han enviado a Fez tres compañías destinadas a reforzar los grupos móviles que operan en la región Oeste del río.

### LA CONFERENCIA INTERALIADA

LONDRES.—El enviado de la agencia Havas en Londres, dice que en la conferencia que Herriot celebró con la Delegación aliada declaró que Francia está dispuesta a retirar sus tropas del Ruhr en el plazo de un año a partir de la firma del protocolo.

Lo que el Gobierno francés quiere obtener es la seguridad de que seguirá dueño de sus acuerdos en la referente a esta cuestión.

La Delegación aliada aprobó este punto de vista.

En los círculos de la Conferencia se cree que los representantes de Alemania facilitarán la aceptación del proyecto señalado por Herriot.

### LA OPINION DE COOLIDGE

WASHINGTON.—En el discurso pronunciado ayer al aceptar presentarse como candidato del partido a la elección en la presidencia de los

Estados Unidos, mister Coolidge declaró que si Europa acepta el plan Dawes los ciudadanos americanos participarán en el empréstito propuesto en dicho proyecto.

También anunció su propósito, en tal caso, de celebrar una conferencia que se ocupará de la limitación de armamentos.

Coolidge recordó que el pueblo americano se adhirió al Tribunal de justicia internacional y que debe colaborar en la restauración de Europa.

### UNA CATASTROFE FERROVIARIA

LISBOA.—Entre las estaciones de Entrocamento y Mañosa se produjo un grave accidente ferroviario. La locomotora del tren rápido de

Madrid se desprendió del tender y, marchando a enorme velocidad, llegó hasta chocar con el expreso de Oporto.

Las dos máquinas y varios coches del expreso quedaron destrozados.

Al tenerse noticia de la catástrofe, salió de Lisboa un tren de socorro.

De entre las astillas de los vagones del expreso han sido extraídos diez muertos y catorce heridos de mucha gravedad.

### LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO

LONDRES.—Dicen de Duncaten que se han declarado en aquella localidad dos casos de enfermedad del sueño.

Uno de ellos es el de un niño, que murió a consecuencia de la terrible dolencia.

# Al cerrar la edición

## Continúa la actividad rebelde en las dos zonas de nuestro protectorado

### Los alemanes aceptan las condiciones impuestas por Herriot

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS  
ZONA ORIENTAL.—La situación continúa estacionaria.

Los aviadores y los buques de guerra bombardearon intensamente las cañadas y cuevas donde se cobija el enemigo, en los alrededores de Tifaraut y Afrau. En estas posiciones ha mejorado la situación, teniendo seis heridos indígenas y un soldado del regimiento de Melilla menos grave.

El enemigo impidió la aguada e intentó esta noche pasada fortificarse en las inmediaciones de las alambradas,

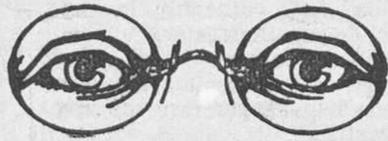
cosa que fué impedida con granadas de mano.

Una de estas al lanzarla al aire produjo, por disparo enemigo, heridas menos graves al teniente de artillería don Eduardo Andrés que se encuentra en la posición curado y asistido.

Zona occidental.—En la pista de Xauen los rebeldes cortaron la conducción de agua a la posición de Cheruda.

El sargento indígena de la fuerza que guarnece esta posición se está distinguiendo extraordinariamente. Ayer hizo una salida para atacar el poblado

**AVISO: CANDIDO MUÑOZ**, dueño del Restaurant "Campoamor", comunica a su distinguida clientela que, por reformas en el mismo, hace sus servicios en el HOTEL FRANCES, del cual es propietario, y les atenderá con el mismo esmero  
**HOTEL FRANCES.—Frente a la Estación del Vasco.**



### Casa DUBOSC -- OPTICA

Sucesor: TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -- Despacho de recetas de oculistas -- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11 OVIEDO Teléfono 540

Visite usted en la "Feria Oficial de Muestras Asturiana", en Gijón, los "stands" números 76 y 77 de coches FIAT y el "stand" número 128 de Accesorios para Automóviles, adquiridos por el GARAGE ESPAÑA, de Oviedo.

# Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

### TRASPASOS

SE TRASPASA PEQUEÑA tienda de ultramarinos en calle céntrica. Informes, Rosal, 38, "Las Palmitas"

SE TRASPASA EN BUENAS condiciones, por no poder su dueño atenderlo, un negocio importante y próspero, que radica en industrial cuenca minera de esta provincia. Para informes: Oviedo, Principado, E.

### VENTAS

VENDESE EN GRADO posesión utilidad y recreo, con casa y finca de cinco días de bueyes. Precio 48.000 pesetas. Informes, Sabino Bernardo (La Cruz), Grado.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE MOTOR eléctrico alemán, 5 HP., en muy buena conservación. Informarán, Panadería, Colloto y en la casa del Frayón.

### OFERTAS

CARRETILLA EN BUEN uso, compro. Covadonga, 24, tercera.

### MEDICOS

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

COLECCIONISTAS. 50 100 sellos diferentes, Hungría, 2 y 5 pesetas. Giro postal o sellos. Imprenta "Esperanza", Avilés.

MUEBLES A PLAZOS En el contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4

de donde desalojó al enemigo replegándose con los hombres armados que se mantienen fieles.

Ayer, al retirarse el servicio de protección de la pista de Xauen que salió de Dar Acoba, fué intensamente hostilizado, teniendo heridos un sargento y dos soldados del regulares de Larache.

Al retirarse la tropa del servicio de protección de la pista, a cuatro kilómetros de Taranes, fué agredida por una partida de rebeldes procedentes de Beni Roter. Fuerzas que salieron de Taranes sostuvieron fuego con el enemigo, obligándole a retirarse, causándonos dos heridos.

En enemigo atacó Chentafa."

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

ANTEQUERA.—El teniente coronel de Ingenieros don Francisco Sánchez Maldonado, su esposa y tres hijos, al regresar a Málaga, fueron víctimas de un accidente de automóvil.

El coche que los conducía se despeñó por un terraplén de varios metros de altura, a consecuencia de una falsa maniobra del chófer.

Todos resultaron heridos: la señora gravísimamente, y el chófer grave.

### UN RASGO DEL MORO MOHAN

MELILLA.—Después de permanecer diez días en Melilla, ha marchado al poblado de Midar el moro amigo Mohán, que salvó la vida en circunstancias extraordinarias al teniente aviador Lecea.

El moro se negó a aceptar gratificación alguna por su heroico comportamiento, diciendo que obró impulsado por el corazón y no pensando en recompensa alguna.

Este moro había estado prisionero de Abd el Krim cuando estuvo allí el general Navarro. Este le saludó durante el cautiverio, lo que hizo que Abd el Krim le castigara. Desde entonces Mohán juró en todo momento combatirle como lo viene haciendo.

### LOS ALEMANES PARECE QUE ACEPTAN LAS CONDICIONES DE HERRIOT

LONDRES.—Los señores Marx, Stresemann y Luther salieron esta mañana a las seis del hotel donde se hospedaban y conferenciaron con Mac Donald. La entrevista duró hasta las siete.

Los plenipotenciarios alemanes enteraron al presidente de la conferencia del texto del telegrama que habían recibido de Berlín en contestación a las consultas que hicieron.

A las 6,40 y llamados por Mac Donald, llegaron los delegados de los Estados Unidos, quienes tomaron parte en la conversación.

Al marchar los alemanes siguieron reunidos quince minutos los representantes de América con Mac Donald. A las siete y cuarenta los plenipotenciarios alemanes, después de estar deliberando en sus habitaciones del hotel marcharon a visitar a Herriot.

Según los primeros informes que se han recibido de los centros alemanes, parece resultar que los ministros del Reich aceptan en detalle las condiciones propuestas y fijadas por Herriot para evacuar militarmente el Ruhr, añadiendo:

El protocolo con que se dará clausurada la conferencia, levantará acta de la promesa de Francia y Bélgica de retirar sus tropas del Ruhr en el plazo de un año. Por parte de Alemania se formulan terminantes reservas sobre la legalidad de la ocupación del Ruhr.

### CONGRESO INTERNACIONAL CATOLICO

LUGANO.—Esta mañana se inauguró solemnemente el congreso internacional de la Liga internacional Católica para la Paz. Celebróse imponente función religiosa y sesión oficial, solemnisísima, de apertura del congreso en la sala comunal de Lugano.

Fuó elegido presidente el delegado español señor Cordero Díaz.

### En la Feria de Muestras

### UNA INSTALACION DE BUEN GUSTO

Llamó poderosamente la atención el arte y buen gusto con que está instalado el "stand" de la boda en Avilés.

# Ferías y fiestas

## La Felguera

### FIESTAS EN HONOR DE S. ROQUE

Prometen estar muy animadas estas fiestas que organiza una Comisión de señoras, y que tendrán lugar los días 16 y 17 del actual.

La función religiosa se celebrará el domingo 17 y consistirá en misa solemne cantada a toda orquesta, sermón a cargo del elocuente orador reverendo padre José Calvo, C. M. F. y procesión que recorrerá el itinerario de costumbre.

El sábado, 16, se celebrará un solemne oficio de ánimas en memoria de los cofrades difuntos.

Los festejos se anunciarán a mediodía del sábado, con el repique de campanas y disparo de palenques.

Por la tarde, juegos infantiles, y por la noche, a las nueve, se celebrará una gran verbena en el Parque y terminada ésta, un gran baile en la Plaza Cubierta. Serán amenizados por la Banda municipal de Langreo, organillos y músicas del país.

El domingo, diana por las parejas de gaiteros y tamborileros.

A las diez y media, la función religiosa y terminada ésta, concierto en el Parque por la Banda.

Por la tarde, divertidos juegos infantiles y una gran jira a uno de los campos del "Sutu".

Por la noche, segunda y última verbena, amenizada por la Banda, organillos, gaitas y tambores que durará hasta altas horas de la madrugada.

El hermoso Parque de Dolores F. Duro, lucirá artística iluminación eléctrica y a la veneciana y se quemarán bonitos fuegos de artificio. Al final de la velada se lanzarán estruendosos cohetes y un magnífico montgolfier.

## Nava

### LAS DE SAN BARTOLOME

Quedó constituida la comisión de festejos, para las próximas fiestas de San Bartolomé, que se celebrarán en esta villa, los días 22, 23, 24 y 25 de este mes, por los señores siguientes:

Don Angel Carbajal, don Manuel Pandiella, don José López, don Paulino de la Vega y don Efrén Cienfuegos, los cuales vienen trabajando con gran entusiasmo para ofrecer un programa, que no desmerezca en nada a los de años anteriores, y ya están en tratos con la mejor música de Asturias para amenizar las fiestas.

En días sucesivos informará a los lectores de REGION de estas grandes fiestas, que prometen ser algo buenas.

## Noriega

### FIESTAS DE SAN LORENZO

Con gran brillantez se celebraron las tradicionales fiestas de San Lorenzo, que estuvieron concurridísimas, sin que se hubiese registrado accidente desagradable alguno.

## Llanera

### LAS DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION

Día 16.—A las doce, gran repique de campanas y el estampido de gruesos palenques anunciarán el comienzo de las fiestas. Acto seguido recorrerán las calles los músicos del país.

Por la tarde, solemne vísperas en la iglesia parroquial.

# EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un

40 por 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

A las diez de la noche, verbena a la veneciana en el campo de la iglesia. Se quemarán preciosos fuegos de artificio y se elevarán al espacio globos grotescos.

Día 17.—El disparo de gruesos palenques indicará el día grande.

A las ocho, misa y comunión general.

A las nueve, hará su entrada la banda de música.

A las once, función religiosa en honor de la Virgen.

Por la tarde, gran romería en el campo de la iglesia.

## Villaviciosa

### LAS DEL PORTAL

Sigue la Comisión laborando acti-

vamente, con el mayor entusiasmo, a fin de confeccionar un programa que sea digno de nuestra villa.

Aunque parece ser que no contribuye el pueblo como debiera, no parece, por ello, desanimarse la entusiasta Comisión, y trata de buscar algún sustitutivo a esta falta de cooperación.

Mucho nos complacería que los jóvenes componentes de la Comisión organizadora no vean defraudados sus propósitos.

## Caborana

### LA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Con todo el esplendor y solemnidad, el día diez del actual, se celebró la fiesta del Santo Patriarca, en la capilla del colegio que las Hermanas Dominicas didigen en esta localidad.

Ya en la víspera hubo salvas de cohetes, fuegos artificiales y deslumbradora iluminación de farolillos y bombillas multicolores que rodeando las fachadas del colegio, le daban un aspecto encantador. Contribuían a embellecer la parte artística de la verbena, las colgaduras de papeles festonados con follajes y adornos.

A las siete empezó la Misa de Comunión.

El padre Perancho, después de dirigirnos unas fervorosas palabras distribuyó el Pan Divino a más de doscientas personas.

Más tarde, poco antes de las diez se organizó la procesión del Santo Fundador, por los patios del colegio, y acto seguido se dió comienzo a la Misa solemne, que cantaron admirablemente las jóvenes acompañadas de las religiosas. Ofició el R. P. Luis Suárez, a quienes asistieron de ministros el P. Vicente Velasco, de la misma orden y otro sacerdote.

El P. Tomás Perancho se encargó de dirigirles la palabra desde el púlpito.

A las tres se dió principio al Santo Rosario, reserva bendición y cánticos e himnos al Santo Patriarca. Al final los nuevos Terciarios, en número de veinticuatro, hicieron su profesión en manos del P. Perancho, quien les animó con unas palabras alusivas al acto.

A las seis entraron las autoridades y el público a un salón donde se celebró una velada literario-musical.

La fiesta terminó con una verbena como en la noche anterior, y con esto se despidieron hasta otro año, a los amantes del blanco cendal dominicano

## Mieres

### LAS DE SAN PELAYO EN LOS PONTONES

Los pasados días 9 y 10 han tenido lugar las tradicionales fiestas en honor de San Pelayo en el vecino pueblo de los Pontones (Huería de San Juan), que resultaron animadísimas.

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

### Nariz y oídos

#### Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

### Matriz

#### Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes y el próximo de agosto. Uría, 21. Teléfono 12-24, Oviedo.

#### Dr. E. Suárez Torres

de las Clínicas de París y Londres. Matriz, vías urinarias, tumores de cuello (Bociós). Consulta de 11 a 5. Pí y Margall, 2 y 4. Gijón.

#### Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

### Corazón y pulmones

#### Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas suspendidas hasta el 10 del próximo setiembre.

## Oculistas

#### R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de diez a una. Jovellanos, 21, primero izquierda. Teléfono 360.—Oviedo.

### Estómago e intestinos

#### Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las Clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

## DR. LANDETA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Magdalena, 6.

#### Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de suarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

#### Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

### Piel

#### Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

## Dr Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

#### Doctor Carlos Preste

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

#### Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

### Niños

#### Dr. J. González Granda

Medicina general. Especialista en enfermedades de los niños. San Claudio (Oviedo, telfo. 10-50).

### Laboratorio biológico

#### DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Teléf. 3-15, Oviedo.

## INGENIEROS

#### Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

#### José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

# El mundo de los deportes

También se dará un cuarto premio de 10 pesetas a la bofa que más tantos haga.

fechos de las atenciones que se les dispensen en Ribadesella.

homenaje de cariño, por su valía y desinterés en pro de los colores de su Club.

## Oviedo

### CAMPO DE VETUSTA

SPORTING SANTO DOMINGO, 2  
ATHLETIC CLUB OVETENSE, 0

El jueves se jugó este partido, que había despertado gran interés.

El partido fué bueno, a pesar de que el Sporting dominó a su contrario.

El portero sportinguista sólo hizo cuatro paradas durante el encuentro.

Los tantos fueron marcados en el primer tiempo. El primero por el delantero centro, después de hacer una gran jugada y chutando cruzado. El segundo obra del extremo izquierda, tirando un chut tan cruzado que el portero no lo pudo parar.

Al empezar el segundo tiempo el Atlético se crece.

Esto duró poco tiempo, pues vemos al Athletic decaer.

En este tiempo el embotellamiento es grande.

El partido terminó con el triunfo sportinguista por dos goals a cero.

### EL OLIMPIA A LLANES

Hoy, en el tren de las ocho de la mañana, saldrá para Llanes el notable equipo Club Olimpia, a contender con el Llanes F. C.

El Olimpia demostrará sus fuerzas ante un equipo de gran valía.

## Nava

### CONCURSO DE BOLOS

El domingo se celebrará un concurso de bolos que comenzará a las once de la mañana, terminará a las seis y media de la tarde.

Los premios serán de 60 pesetas, de 40 y de 20.

## Infiesto

Ayer viernes, salieron con dirección a la simpática villa Riosellana, donde jugarán un partido amistoso con el Unión Deportivo, de aquella localidad, los valientes peques que componen el infantil de la Deportiva Piloñesa. Van dispuestos a confirmar el triunfo que obtuvieron en ésta sobre los unionistas, quienes por su parte se aprestarán a sacarse la espina que tienen clavada. Que regresen contentos y satis-

## Mieres

### EL BANQUETE AL RACING

Hoy, sábado, a las nueve y media de la noche (hora oficial), se celebrará en la popular "Casa Urbano", el banquete con que la afición mierense obsequia al Racing Club, por haber obtenido brillantísimamente el campeonato regional de segunda categoría.

El entusiasmo es grande para este acto, y en verdad bien se merecen los simpáticos equipiers racinguistas este

## TRIBUNA LIBRE

# Lamentaciones del público

## Oviedo

### UN PASO PELIGROSO PARA LOS VIANDANTES

Nos piden llamemos la atención a la Compañía del Vasco, sobre las malas condiciones en que se hallan el puente, sito en el monte de Santo Domingo.

Fueron varias las personas que sufrieron heridas en el citado lugar a causa de la poca altura del mismo.

Y aunque por ahora no ha habido desgracias más graves que lamentar, se debe poner pronto remedio por lo que pueda ocurrir.

## Mieres

### LO QUE PIDEN VARIOS VECINOS

Hemos visto una solicitud, que será elevada al alcalde por varios vecinos.

En ella piden y esperan obtener la higienización de la calleja que está comprendida entre el Colegio de las Hermanas Dominicanas y la barbería de Moreno.

Dicen los solicitantes de tal medida, que dicha calleja es lugar donde se tiran toda clase de basuras.

La única medida que hay que tomar es el cierre de dicha calleja.

El Dr. Miranda participa a su distinguida clientela que suspen-  
de las consultas hasta el 10 del próximo setiembre



En el mundo entero son preferidos los tintes Domésticos alemanes WIKI DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS



## LA JOYA DE LA CASA

es el niño limpio, de cutis suave, blanco, fragante, merced al uso diario del

# JABÓN HENO DE PRAVIA

Es jabón puro, de espuma ligera y abundante e intenso y permanente perfume.

Pastilla, 1,50 en toda España Perfumería Gal.-Madrid

# Gran Pensión Astur

Casa instalada con elegancia y todo CONFORT. Ascensores. Calefacción central. Teléfonos. Cuartos de baño.

PRECIOS MODERADOS

Montera, 53.-Gran Vía  
Teléfono 37-56. M.-Madrid

# Sección general de anuncios

## Compañía Hamburguesa Sudamericana

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá el 6 de setiembre de 1924 del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

### ESPAÑA

que admite carga y pasajeros de tercera preferente, tercera especial y tercera ordinaria. Precio del pasaje, en tercera clase ordinaria: pesetas, 462,70, incluidos los impuestos.

## Hamburg América Linie

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el 13 de setiembre saldrá del puerto del Musel el nuevo vapor

### BADEN

que admite carga y pasajeros, de primera, tercera especial y tercera clase ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria: pesetas 482,70, incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORIYON.-Marqués de San Esteban, 20

## En nuestros TALLERES de fotograbado

se hace toda clase de Trabajos en directo, línea y colores.

Debido a estar instalados con los mejores adelantos, estamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:

Melquiades Alvarez. 3 - OVIEDO

Corrida, 46 - GIJÓN

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de agosto saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de 16,000 toneladas,

### CUBA

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75, y para Veracruz, 592,75 (incluidos todos los impuestos).

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón,

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléfono, 996

## Juliana y Compañía (S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210 APARTADO 49

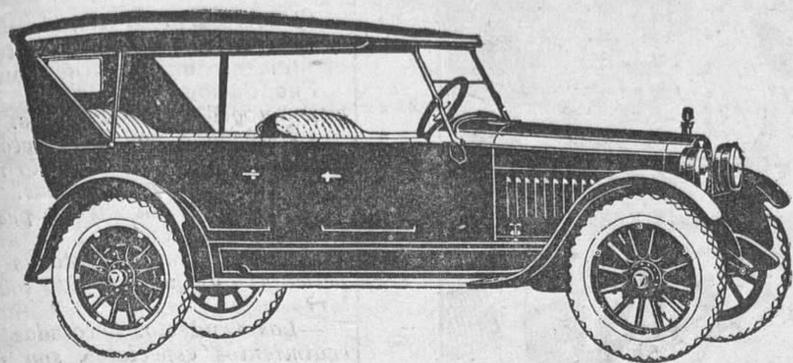
GIJON

Teléfonos de

## REGION

Administración, 881

Dirección, 882



La mayor maravilla del buen Maxwell es la tremenda elasticidad de su motor, capaz de lanzar el coche desde la marcha lenta de cuatro kilómetros por hora, hasta su máxima velocidad en muy pocos metros, sin quitar la directa, a plena carga de viajeros, y lo mismo en llano que en pronunciadas pendientes. Esta cualidad la tiene el buen Maxwell tan desarrollada, que no es posible darse una idea de ello sin probarlo. El Automóvil Salón os ofrece un paseo de prueba, en el tipo de coche abierto o cerrado que deseáis.

**AUTOMOVIL SALON**

Apartado 117 —GIJON

The Good  
**MAXWELL**

**URANIA**



**Campeón mundial de resistencia**

...la que al fin comprará usted.

Venta al contado y a plazos

Agencia exclusiva para Asturias:

**ELECTRA MECANOGRAFICA**

Rúa, 11 - Oviedo - Teléfono 942

**POZOS ARTESIANOS**

-- Y --

**Abatecimientos a Poblaciones, Fábricas, &**

Facilito en alquiler Equipos de Sonda, con buenos Prácticos Perforadores, y Máquinas Rotativas Americanas, para taladrar toda clase de terrenos, rocas, por durísimas que sean, en los pozos artesianos, y para investigaciones de minerales. Honorarios económicos en los reconocimientos de terrenos sobre aguas subterráneas.

Dirección: EDUARDO DOLS.—Calle Marqués de Casa Valdés, 11, primero.—GIJON

**Bodegas Canseco**

Elaboración y exportación de vinos del país

Viuda e hijos de **Matías D. Canseco**

**LEON**

**Holland América Line**  
**ROTTERDAM**

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor "Maasdam" } Bilbao, 2 setiembre.  
Santander, 3 setiembre.  
Coruña, 5 setiembre.  
Vigo, 6 setiembre.

Vapor «Edam» } Bilbao, 23 de setiembre.  
Santander, 24 de setiembre.  
Coruña, 26 de setiembre.  
Vigo, 27 de setiembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a Mexico 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

**ANEMICOS**

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:  
FARMACIA  
DONAPETRY

**Balneario de FUENTE SANTA**

Temporada oficial: del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales, de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etc, etc.

Médico director: **D. SEBASTIAN PAMPLONA AZCONA**

**Holland América Line**

**ROTTERDAM**

LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

Vapor «Ryndam»... { Santander, 19 de octubre.  
Coruña, 20 de octubre.  
Vigo, 21 de octubre.  
Vapor «Volendam»... { Santander, 22 de noviembre.  
Coruña, 23 de noviembre.  
Vigo, 24 de noviembre.

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:

**RAPIDA, S. A.**

Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados, que es dar gratis

UN CUENTO DIARIO

El espíritu de contradicción

Coquignard paró en medio de la acera y se dijo para su capote:

—¡Estoy como una cuba!

Coquignard estaba perfectamente ebrio y perfectamente lucido. Se daba cuenta claramente de pasar por un estado que no podía atraer la atención de los transeúntes, porque él soportaba imperturbablemente la bebida. Nadie hubiera podido suponer que aquel hombre, cuyo andar no ofrecía nada de anormal, había bebido una cantidad de líquido, que en cualquier otro bastara a convertirle en objeto de escándalo. Sin embargo, Coquignard, como acababa de confesarse, estaba horriblemente borracho. Después de haberlo hecho constar continuó su camino dirigiéndose reproches amargos. ¿Acaso era, para siempre, un incorregible? Si un ciudadano cualquiera le administrase un par de bofetadas, habría de aguantarse, y la justicia inmanente quedaría servida.

Nuevamente se detuvo. Buscó con los ojos un ciudadano que tuviese la amabilidad de desaprobár su conducta con gestos decisivos. Cuando se entregaba a esta ilusoria inspección, sus ojos se detuvieron sobre un marcial agente, inmóvil en medio de la calle, y que parecía estar adormecido.

Este era mejor sujeto que un simple viandante para los deseos de Coquignard. Un vulgar par de "galletas" está muy lejos de valer tanto como las severas sanciones que residen en las manos de un agente de la autoridad. Coquignard fué a él, y le dijo:

—Mira, muchacho, estoy horriblemente bebido.

El agente le examinó con una mirada de arriba a abajo, y le respondió:

—Nadie lo diría...

—Es posible, contestó Coquignard. Pero, a pesar de mis apariencias, estoy en tal estado que debe usted detenerme.

—Usted quiere divertirse, señor. Pero no quiero perder el tiempo. Estoy de servicio. Siga usted su camino.

—¿Pero, cómo voy a seguir mi camino en el estado en que estoy?

—Nada de reprehensible tiene el estado en que usted se encuentra. ¡Vamos, circule!

—Te repito que estoy bebido, y que no eres un hombre si no cumples con tu deber.

—Conozco perfectamente mi deber, que consiste en asegurar el orden en la vía pública.

—Y en conducir a los borrachos a la Comisaría...

—Sí; pero eso es cuando perturban el orden. Usted no está en ese caso. ¡Váyase... es lo mejor que puede usted hacer.

—Yo quiero que me lleves a la comisaría... Lo merezco...

El agente no supo qué responder y tomó la resolución de volver la espalda al importuno. Creyó que el incidente terminaría así. Coquignard hizo un movimiento de traslación y se colocó delante del guardia, diciendo:

—Te digo que me lleves a la comisaría.

—¿Todavía estás ahí...?

—¿Es que no quieres?

—Déjeme en paz, hombre.

—Que quieras o no quieras es igual, buen mozo, porque me vas a llevar allí.

Y Coquignard cogió del brazo al agente. Este intentó desasirse.

—¡Qué es esto! ¡Déjeme usted ya!

Cerró el puño Coquignard. El agente se debatió sin resultado. Acababa Coquignard de revelar la potencia de una musculatura hercúlea. Logró dominar al representante de la autoridad y le arrastró, a pesar de una heroica resistencia, gritando con todas sus fuerzas:

—A la comisaría... ¡Vamos a la comisaría... Y pronto, pronto...

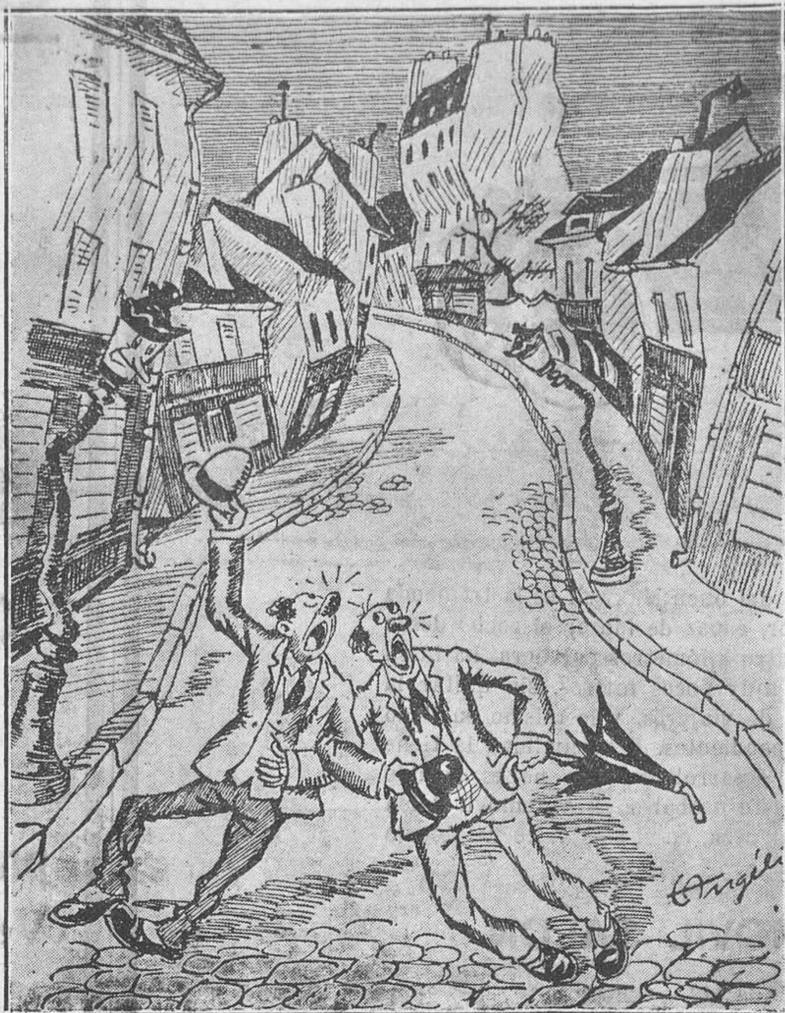
Los paseantes se detuvieron maravillados por el espectáculo de este hombre, de este paisano que llevaba detenido, con tanta impetuosa, a un agente. Uno de los espectadores afortunó esta hipótesis en alta voz:

—El guardia ha dado, sin duda, un mal paso. Y le acaba de detener un inspector de vigilancia.

Esta versión fué aceptada por todos. Muchas personas siguieron los pasos a los dos actores de este espectáculo que les atraía por su singularidad.

El pobre agente había visto formarse esta escolta y sintió estar en ri-

La caricatura extranjera



¡SALVEMOS LAS APARIENCIAS!

—No grites tanto, Ernesto... Mira que nos tomarán por unos borrachos.

(De "Excelsior")

PARA LOS POETAS

Juegos florales en Cáceres

Hemos recibido una nota que nos informa de que el día 12 de octubre se celebrarán en Cáceres unos juegos florales.

Con extraordinaria satisfacción damos esta noticia. Es posible que el copioso raudal de colaboradores espontáneos, que a temporadas nos agobia, desvíe por unos meses hacia tierras extremeñas.

Los temas son: primero, poesía lírica, en metro libre a la "Virgen de la Montaña". Premio, la Flor natural y mil pesetas. Segundo, poesía épica a Cáceres, metro libre, premio, 500 pesetas.

Las condiciones son las acostumbradas en esta clase de certámenes. Los trabajos deberán enviarse, antes del 30 de septiembre, al presidente de jurado don Luís Grande Bandessón, en Cáceres, calle de Muñoz Chaves, número 20.

¡Animo jóvenes aficionados a la literatura! A luchar por esa Flor natural, con su "refuerzo" de cuatro mil reales.

Una aclaración

Nos escribe don Julio Bazán, manifestándonos que él es autor de la información gráfica, publicada en la página central que nuestro diario dedicó a la Electrificación del Pajares.

Con gusto hacemos esta aclaración que nos pide el señor Bazán.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Servicio para hoy: Parada, Príncipe; campo de tiro, Príncipe; capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipe, don Dionisio González; imaginaria de idem, idem, el del Príncipe, don Alberto Méndez

HISTORIAS PINTORESCAS

Los "ases" de la pantalla por los suelos

El secretario de Estado de Yankilandia, mister Hughes, ha tenido recientemente un rasgo de humour.

Fué durante la visita a una casa cinematográfica de Londres.

Acompañado por el director, mister Hughes se enteró de todo lo relativo a la obtención de las películas.

Al terminar su visita, preguntó el ministro yanqui:

—Las vendemos. Tratadas por películas que han perdido todo su valor?

—Las vendemos. Tratadas por procedimientos especiales, son utilizadas en la fabricación del calzado. Se obtienen tacones de caucho, suelas y una sustancia muy parecida al cuero.

Entonces mister Hughes sonrió y comentó:

—Me ha hecho usted saber una cosa muy desagradable. Cada vez que me calce sentiré la molestia de saber que voy a pisar sobre Rudolph, Valentino tal vez esté pisando sobre Rudolph, o Douglas Fairbanks.

F.

SERVICIOS DE ALQUILER

Las nuevas tarifas de automóviles

Aprobadas por el Ayuntamiento las tarifas que han de regir para el servicio de los automóviles de punto, se han hecho públicas para conocimiento del vecindario.

Los precios, dentro del primer límite o radio, serán los siguientes:

Carrera para uno o dos personas, dos pesetas; por cada asiento más, una peseta. Por cada hora, una o dos personas, diez pesetas; cada asiento más, una peseta.

Pasada la primera hora se liquidará por fracciones de treinta minutos. Los bultos y equipajes, hasta diez kilos, no pagarán nada; pasando de diez hasta veinte kilos, cada uno 0,50.

El primer límite o radio, comprende: Carretera de Castilla hasta el Mercado, carretera de Santo Domingo hasta Villafraja, carretera de Santander hasta el primer campé, carretera de Galicia hasta la Silla del Rey, carretera de Gijón hasta las cocheras de los tranvías, carretera de la Argañosa hasta pasado el cruce de la Silla del Rey, carretera del Cristo hasta el final de la Ciudad Jardín, carretera de Pola de Lena hasta el Pontón.

Los precios en el segundo límite o radio, son: la carrera por una o dos personas, cuatro pesetas; por cada persona más, una. Cada hora, una o dos personas, 15 pesetas.

Pasada la primera hora, se liquidará el tiempo por fracciones de 30 minutos. Si se despide el "auto" fuera del primer límite se le abonarán dos pesetas por regreso.

Los equipajes que pasen de diez kilos de peso, abonarán una peseta. El segundo límite o radio, comprende: carretera de Castilla hasta el Cementerio, carretera de Santander hasta el segundo campé, carretera de Gijón hasta Rubín, carretera de la Argañosa hasta la Fuente de la Plata, carretera de Galicia hasta la finca del señor Buylla, carretera del Cristo hasta el Cristo, carretera de Pola de Lena hasta la Tejera.

Los precios por kilómetro fuera de los límites, pero dentro del conejo, son: cada uno o tres asientos, el kilómetro 0,80 pesetas. Cada persona más, 0,20.

En estos servicios se pagará el tiempo que el coche esté parado por fracciones de media hora, a razón de tres pesetas.

También se han señalado los siguientes precios para los "autos" que tengan taxímetro: Primeros 300 metros de recorrido, 0,80 pesetas; cada 250 metros, 0,20. Por cada hora que el coche esté parado, tres pesetas. Por despido dentro del segundo límite, dos pesetas. Por una maleta, 0,50. Por un baúl, una peseta.

Corridas de toros o partidos de fútbol, cada asiento 1,50 pesetas.

Los servicios posteriores a las diez de la noche pueden ser recargados en un 50 por 100. Los servicios particulares por coche completo se abonarán por la tarifa ordinaria de horas.

Adrien VELY

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.